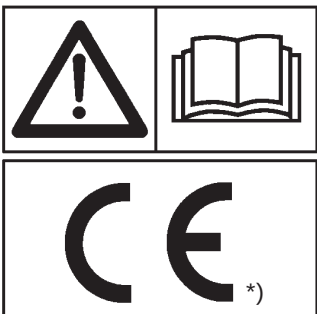
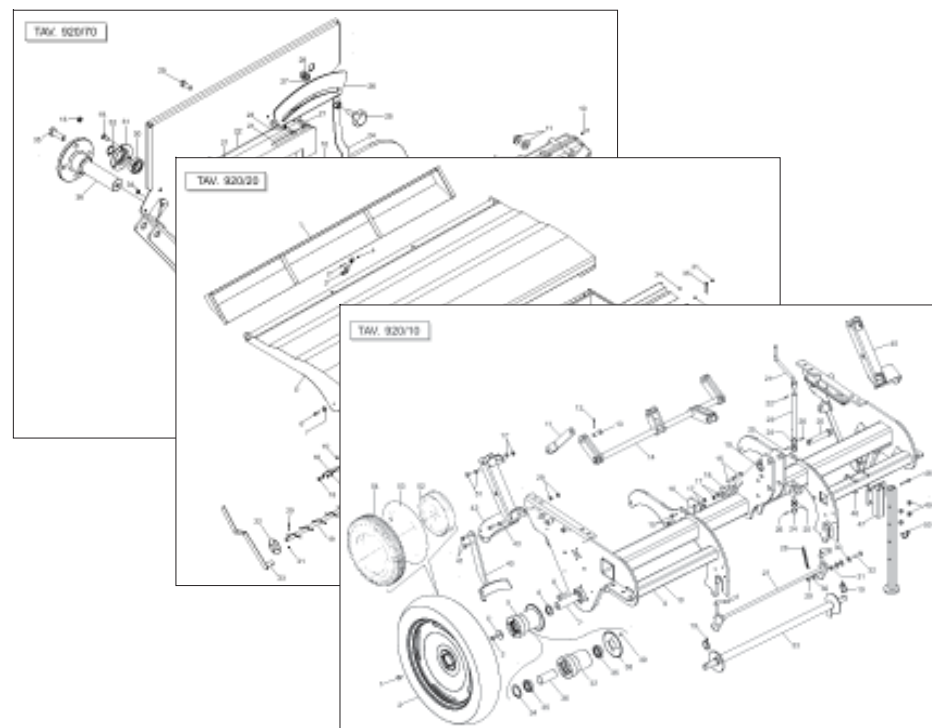




GASPARDO

MASCHIO GASPARDO S.p.A.



MEGA 600

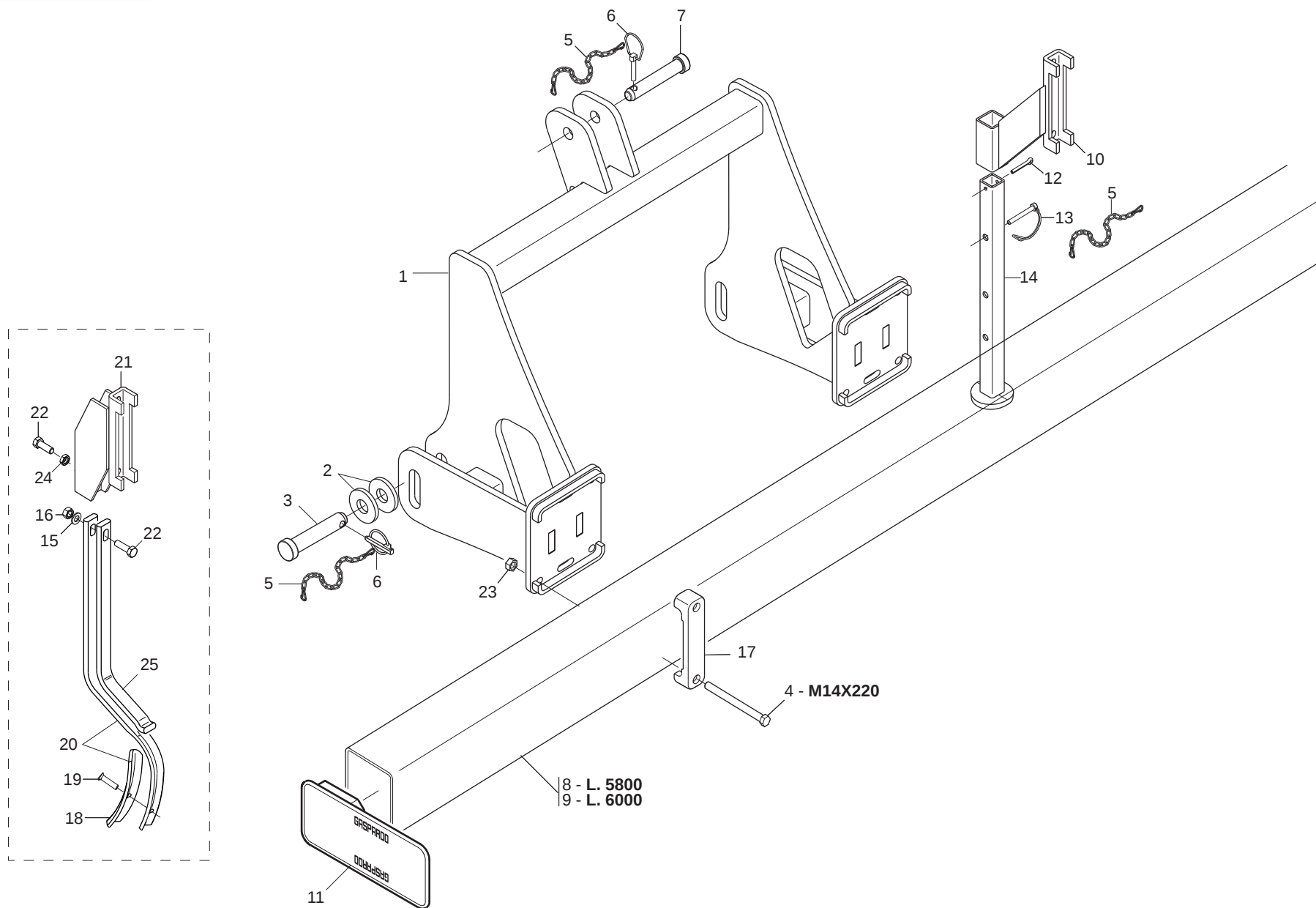
Cod: G19530951 2009-05

- *) Valido per Paesi UE
- *) Valid for EU member countries
- *) Valable dans les Pays UE
- *) Gilt für EU-Mitgliedsländer
- *) Válido para Países UE

IT PARTI DI RICAMBIO
EN SPARE PARTS
DE ERSATZTEILE
FR PIÈCES DÉTACHÉES
ES PIEZAS DE REPUESTO

ITALIANO	ENGLISH	DEUTSCH	FRANÇAIS	ESPAÑOL
PARTI DI RICAMBIO	SPARE PARTS	ERSATZTEILE	PIECES DÉTACHÉES	RESPUESTOS
Le ordinazioni delle parti di ricambio vanno fatte presso i nostri concessionari di zona e devono essere sempre corredate dalle seguenti indicazioni:	<i>Orders must be transmitted through our area dealers and should always include the following indications:</i>	Die Bestellungen müssen bei unseren Gebietshändlern aufgegeben werden. Bei der Bestellung sind stets die folgenden Angaben zu machen:	<i>Les ordres doivent être effectués auprès de nos concessionnaires de zone en précisant les indications suivantes:</i>	Los pedidos han de efectuarse en nuestros concesionarios de zona y deben incluir siempre las siguientes indicaciones:
- Tipo, modello e numero di matricola dell'attrezzatura. Tali dati sono stampigliati nell'apposita targhetta di cui è dotata ogni attrezzatura.	- Type, model and serial number of the machine. <i>These data are punched on the data plate with which every implement is equipped.</i>	- Typ, Modell und Serien-Nummer des Geräts. Diese Daten stehen auf dem Typenschild, mit dem jedes Gerät versehen ist.	- Type, modèle et numéro de série de la machine. <i>Ces données sont gravées sur la plaque d'identification de chaque outil.</i>	- Tipo, modelo y número de matrícula del equipo. Dichos datos están impresos en la relativa placa presente en el equipo.
- Numero di codice della parte richiesta rilevabile dal catalogo ricambi.	- Code number of the required spare part. <i>This will be found in the spare parts catalogue.</i>	- Artikel Nr. der erforderlichen Ersatzteile. Diese stehen im Ersatzteil-Katalog.	- Numéro de code de la pièce détachée indiqué sur le catalogue des pièces détachées.	- Número de código de la parte requerida presente en el catálogo respuestas.
- Descrizione del particolare e quantità richiesta.	- Description of the part and required quantity.	- Beschreibung des Ersatzteils und die erforderliche Stückzahl.	- Description de la pièce et quantité requise.	- Descripción de la pieza y cantidad requerida.
- Numero della tavola.	- Table number.	- Tafelnummer.	- Numéro de plan.	- Numero de ilustración.
- Mezzo di trasporto. Nel caso questa voce non sia specificata, la Ditta Costruttrice, pur dedicando a questo servizio una particolare cura, non risponde di eventuali ritardi di spedizione dovuti a cause di forza maggiore. Le spese di trasporto si intendono sempre a carico del destinatario. La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se venduta franco destino.	- Means of dispatch. <i>If this item is not indicated, the Manufacturer, while dedicating particular care to this service, shall not be held responsible for delays in delivery caused by cases of force majeure. Transport expenses shall always be at the consignee's charge. The goods travel at the purchaser's risk and peril even when sold ex destination.</i>	- Versandmittel. Wenn dieser Punkt nicht spezifiziert wird, haftet die Herstellerfirma nicht für etwaigen Lieferverzug aufgrund höherer Gewalt, auch wenn er diesen Service besonders aufmerksam abwickelt. Die Frachtkosten gehen dagegen immer zu Lasten des Empfängers. Die Ware reist auf Gefahr und Risiko des Auftraggebers, auch wenn frei Haus Verkauft vereinbart worden ist.	- Moyen d'expédition. <i>Si cette rubrique n'est pas indiquée, le Constructeur, bien que soucieux de ce service, ne répond pas des retards d'expédition pour des causes de force majeure. Les frais de transport sont toujours à la charge du destinataire. La marchandise voyage aux risques et périls de l'acheteur même si vendue franco de port.</i>	- Medio de transporte. En caso que este ítem no esté especificado, el Fabricante, aún prestando la debidas consideraciones para este aspecto, no responde por eventuales retardos de env'o debidos a causas de fuerza mayor. Los gastos de transporte se consideran siempre a cargo del destinatario. La mercadería viaja bajo riesgo y peligro del comprador, incluso cuando se vende franco destino.
NOTA: Il termine (Dx) Destro o (Sx) Sinistro della macchina o di parti di essa, è inteso guardando la macchina dalla parte posteriore. Le eccezioni saranno indicate.	NOTE: The symbols (Dx) right and (Sx) left , concerning the machine or single parts of it, are referred, as in the figure, to a rear view of them. Exceptions will be indicated.	N.B.: Die Merkzeichen (Dx) rechts und (Sx) links betreffen eine rückwärtige Aussicht der Maschine oder Teile von ihr (siehe Bild). Ausnahmen werden gezeigt.	N.B.: Les références (Dx) droit et (Sx) gauche de la machine ou des parties de la même, est entendue, comme de la figure, en regardant la machine de derriere dans le sens de marche.	N.B.: La refencia (Dx) derecha o (Sx) izquierda de la máquina o de sus componentes, se entiende, como en la figura, mirando la máquina por la parte trasera. Se indicarán las excepciones.

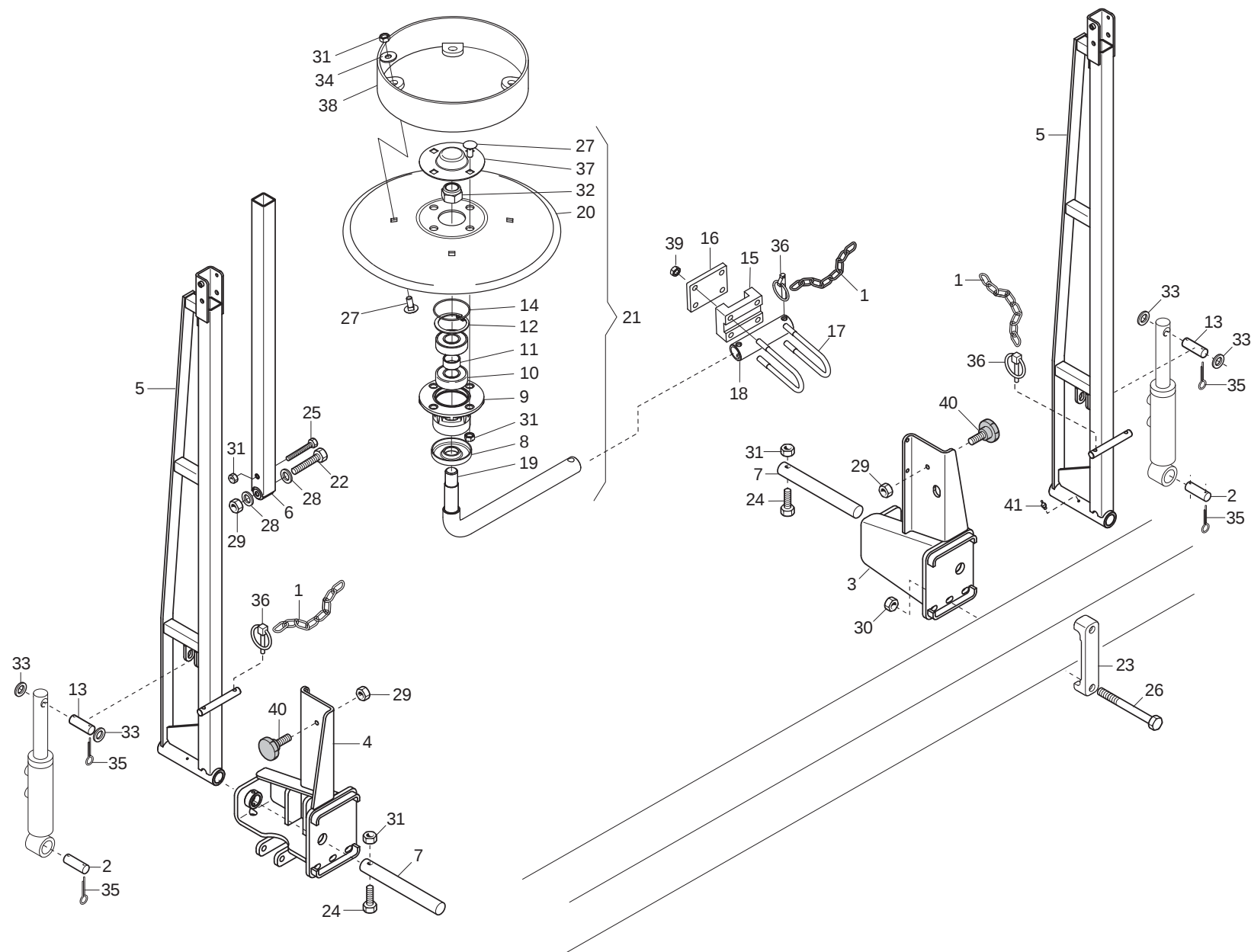
<i>N° Tavola</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Pagina</i>
TAV. 011	Telaio e attacco tre punti	4
TAV. 020	Segnafile	6
TAV. 030	Impianto oleodinamico segnafile	8
TAV. 040	Ruote di trasmissione	10
TAV. 051	Trasmissione anteriore	12
TAV. 061	Cambio	14
TAV. 070	Trasmissione posteriore	16
TAV. 081	Supporti tramoggie	18
TAV. 091	Tramoggia per distribuzione seme	20
TAV. 101	Varianti per tramoggia distribuzione concime	24
TAV. 111	Rialzo tramoggia	26
TAV. 120	Separatori tramoggia	28
TAV. 130	Tubi caduta seme	30
TAV. 140	Pressione assolcatori	32
TAV. 150	Elementi assolcatori a dischi	34
TAV. 161	Erpice copriseme posteriore e pedana	36
TAV. 170	Accessori	38



TELAIO E ATTACCO TRE PUNTI

TAV. 011

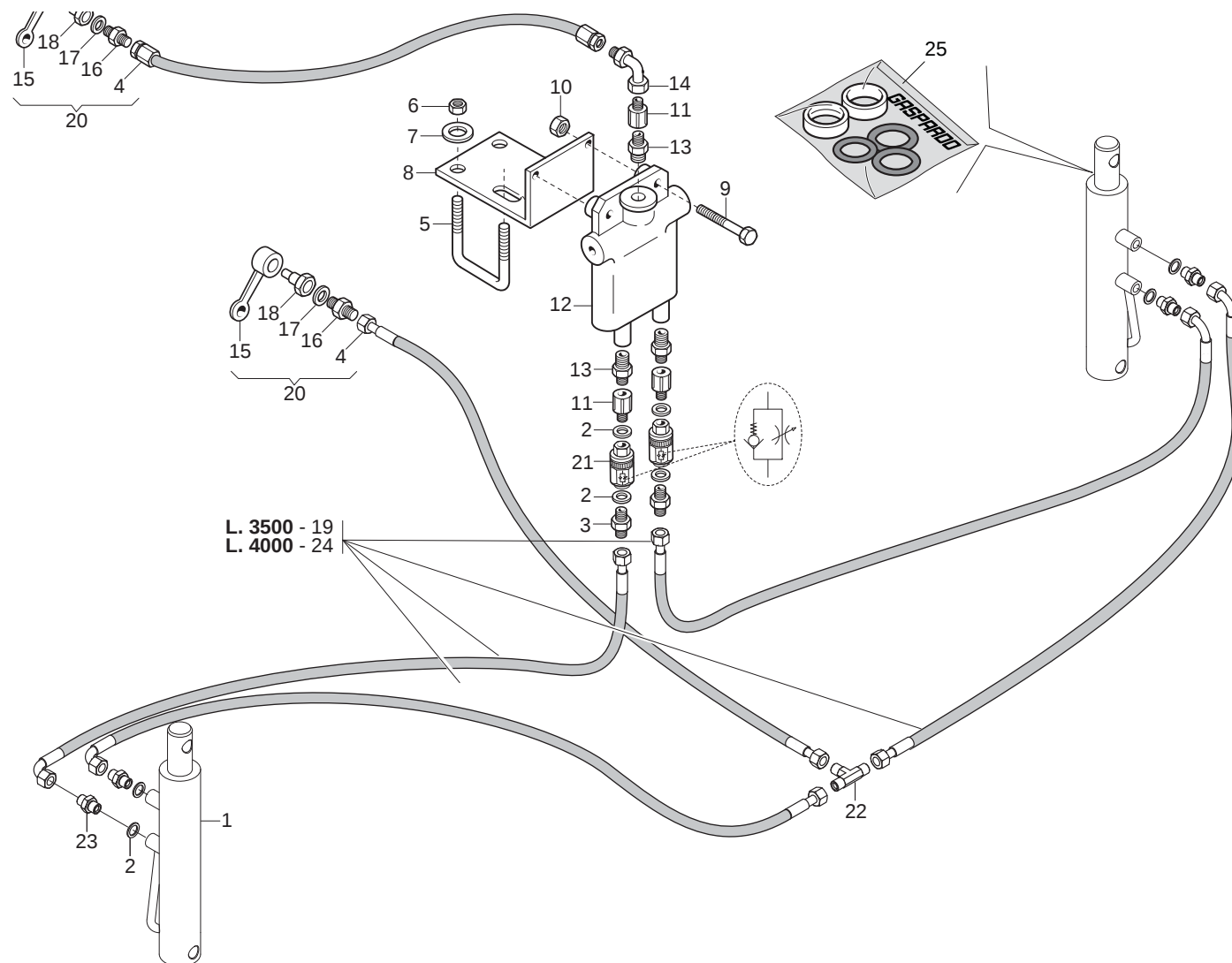
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	G16610462	ASS.TERZO PUNTO 2 CATEGORIA				
2	G20970120	RONDELLA 70X8X28,5	WASHER 70X8X28-5	RONDELLE 70X8X28-5	UNTERLEGSCHIEBE 70X8X28-5	ARANDELA 70X8X28-5
3	F20100074	PERNO D28 L109 C43 SPINA 3°P.	PIN FOR BAR LINKAGE	GOUJON ATTACHE BARRE	VERB.BOLZEN SCHUTZHOLM	PERNO ATAQUE BARRA
4	F01020236	VITE M14X 2X220 U5737 8.8 BR	SCREW M14X2X220 U5737 8.8 BR	VIS M14X2X220 U5737 8.8 BR	SCHRAUBE M14X2X220 U5737 8.8	TORNILLO M14X2X220 U5737 8.8
5	G13812311	CATENELLA CON MOSCHETTONE	CHAIN WITH SPRING CATCH	CHAINETTE AVEC MOUSQUETON	KETTE MIT KARABINERHAKEN	CADENA CON GANCHO
6	F02200507	SPINA SCATTO D. 9 B/83 ZN	SNAP PIN D9 B/83 ZN	FICHE A DETENTE D9 B/83 ZN	EINRASTSTIFT D9 B/83 ZN	CLAVIJA DE MUELLE D9 B/83 ZN
7	F20100062	SPINA GASPARD0 25X128 ZN	3RD POINT PIN	GOUJON 3EME POINT	BOLZEN 3. PUNKT	PERNO 3 PUNTO
8	G22505035	TUBO TELAIO L=5800	FRAME PIPE L=5800	TUBE BATI L=5800	ROHR RAHMEN L=5800	TUBO BASTIDOR L=5800
9	G15210740	TUBO TELAIO FISSO 150X6000	FIXED FRAME PIPE 150X6000	TUBE BATI FIXE 150X6000	ROHR FIXER RAHMEN 150X6000	TUBO BASTIDOR FIJO 150X6000
10	G15112711	SUPPORTO PUNTELLO	PROP SUPPORT	SUPPORT ETRESILLON	STsTZLAGER	STsTZLAGER
11	G19003000	TAPPO PER TELAIO 150	CAP FOR FRAME 150	BOUCHON POUR BATI 150	PFROPFEN FOR RAHMEN 150	TAPON PARA BASTIDOR 150
12	F02200246	COPIGLIA 6X 45 U1336 ZN	SPLIT PIN 6 X45 1336 GALVAN.	GOUPILLE 6 X45 1336 ZN	SPLINT 6 X45 1336 ZN	PASADOR 6 X45 1336 ZN
13	F02200584	SPINA SICUR. D. 12X70 ZN	PIN D12 L70 ZN	FICHE D12 L70 ZN	STIFT D12 L70 ZN	CLAVIJA D12 L70 ZN
14	G15112691	PUNTELLO ST250	PROP ST250	ETRESILLON ST250	STsTZE ST250	PUNTAL ST250
15	F01410076	ROS.M12 13X 24X2,5 U6592 ZN	PLANE WASHER D12 UNI 6592 ZN	RONDELLE D12 UNI 6592 ZN	SCHEIBE D12 UNI 6592 ZN	ARANDELA D12 UNI 6592 ZN
16	F01200293	DADO M12X1,75 U5588 6.8 ZN	NUT M12	ECROU M12	MUTTER M12	DADO M12
17	G19204030	SCONTRO FISS.150 2F D15				
18	F20120013	VOMERE REVERSIBILE 36X6X210	COULTER 36X6X210	SOC 36X6X210	PFLUGSCHAR 36X6X210	REJA 36X6X210
19	G67002011	BULLONE TESTA OVALE M10X35	OVAL HEAD BOLT M10X35	BOULON TETE OVALE M10X35	SCHRAUBE OVAL KOPF. M10X35	PERNO CABEZA OVALADO M10X35
20	G67002019	ROMPITRACCIA	TRACEBREAKER	BRIS. DE TRACES	SPURMESSER	ROMPEHUELLE
21	G15471612	SUPPORTO ROMPITRACCIA Q.150	ROW-BREAKER SUPPORT 150	SUPPORT EFFACEUR DE TRACES 150	HALTERUNG SPURAUFREISSER 150	SOPORTE BORRAHUELLAS 150
22	F01020528	VITE M12X1,75X40 U5739 10.9 ZD	SCREW 12X40 5739 10.9 ZN	VIS 12X40 5739 10.9 ZN	SCHRAUBE 12X40 5739 10.9 ZN	TORNILLO 12X40 5739 10.9 ZN
23	F01200306	DADO M14X 2 U5588 6.8 ZN	NUT M14X2	ECROU M14X2	MUTTER M14X2	DADO M14X2
24	F01200421	DADO M12X1,75 U5589 6S ZN	NUT M12	ECROU M12	MUTTER M12	DADO M12
25	G67002020	RINFORZO ROMPITRACCIA	ROWBRAKER REINFORC.	RENFORT EFFACEUR DE TRACES	VERST-RKUNG SPURLOCKERERZINKEN	REFUERZO ROMPETRAZAS



SEGNAFILE

TAV. 020

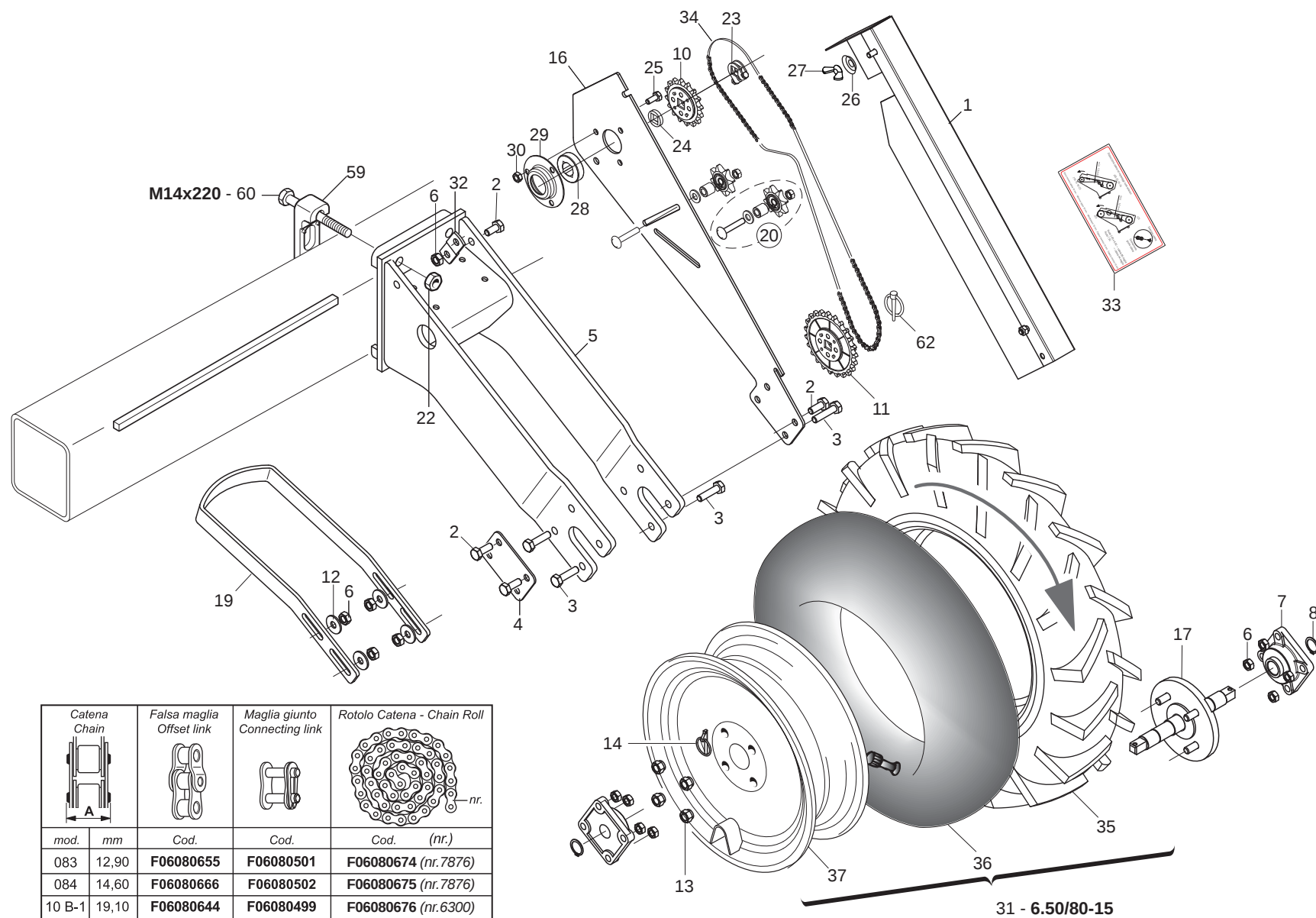
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	G13812311	CATENELLA CON MOSCHETTONE	CHAIN WITH SPRING CATCH	CHAINETTE AVEC MOUSQUETON	KETTE MIT KARABINERHAKEN	CADENA CON GANCHO
2	G15413020	SPINA 15X120 ZN	GALVANIZED PIN 15X120	GOUPILLE 15X120 ZN	STIFT 15X120 ZN	CLAVIJA 15X120 ZN
3	G15411381	SUPPORTO BRACCIO DX	RIGHT ARM SUPPORT	RACLEUR GCH BAGUE	HALTERUNG ARM RE	SOPORTE BRAZO DER
4	G15411391	SUPPORTO BRACCIO SX	LEFT ARM SUPPORT	SUPPORT BRAS GCH	HALTERUNG ARM LI	SOPORTE BRAZO IZQ
5	G15411471	BRACCIO SEGNAFILE FRANCIA	FRENCH ROWMARKER ARM	BRAS TRACEUR	SPURREISSERARM	BRAZO MARCADOR DE FILAS
6	G16072220	BRACCIO SEGNAFILE	ROW MARKER BEAM	BRAS TRACEUR	REIHENANREISSARM	BRAZO MARCADOR DE FILAS
7	G14215830	ASSE SEGNAFILE ZN	GALVAN. ROWMAKER AXLE	AXE BRAS TRACEUR ZN	REISSERASCHE	EJE MARCADOR DE FILAS
8	G16610430	FONDELLO ZN.				
9	G16610160	SUPP.CUSCINETTI DISCO SEGN.ZN.	GALVAN. ROWMAKER DISK BEARING	SUPPORT ROULEMENTS DISQUE TRAC	SCHEIBENLAGERHALTERUNG	SOPORTE COJINETE DE DISCO MARC
10	F04010156	CUSC.d20 D47 B14 6204 2RSH				
11	G18801270	BOCCOLA 21 X25 X12 ZN	BUSHING 21 X 25 X 12 ZN	BOITE 21 X25 X12 ZN	BsCHSE 21 X25 X12 ZN	CASQUILLO 21 X25 X12 ZN
12	F02050370	ANELLO E. DI 47X1,75 U7437 C70	SEEGER RING 47X 1,75 U7437 C70	SEEGER E. 47X 1,75 U7437 C70	SEEGERING E. 47X1,75 U7437 C70	ANILLO E. 47X 1,75 U7437 C70
13	G15413010	SPINA 15X62 ZN	PIN 15X62 ZN	GOUPILLE 15X62 ZN	BOLZENSTIFT 15X62 ZN	PASADOR 15X62 ZN
14	F03010576	ANELLO OR 50,52X1,78 NBR	GASKET OR 033 DOWTY	BAGUE OR 033 DOWTY	RING OR 033 DOWTY	ANILLO OR 033 DOWTY
15	G19204230	SUPPORTO MANICOTTO TQ.50				
16	G17111330	SCONTRO 90X70 -10 4F11 66X46	STOP TEETH 90X70 -10 4F11 66X4	BUT+E 90X70 -10 4TROUS 11 66X4	ANSCHLAG 90X70 -10 4F11 66X46	DIENTE DE PARADA 90X70 -10 4F1
17	F20110860	CAV.T.M10X 1,5X 30 46X128,5ZN	U BOLT M10X46 ZN	CAVALIER M10X46 ZN	VERBINDUNG M10X46 ZN	PERNO EN U M10X46 ZN
18	G17111290	MANICOTTO DISCO	DISC COUPLING SLEEVE	MANCHON DISQUE	SCHEIBENMUFFE	MANGUITO DISCO
19	G16610180	PERNO REGGIDISCO SEGNAF.	ROWMAKER DISC-HOLDER PIN	PIVOT PORTE-DISQUE TRACEUR	SCHEIBENTRAGBOLZEN	PERNO SOPORTE DISCO MARCAFILE
20	G16610170	DISCO SEGNAFILE D.320	ROW MARKER DISK D.320	DISQUE TRACEUR D320	SPURREISSERSCHEIBE D. 320	DISCO MARCARDOR DE FILAS O 320
21	G16610222	MONT.DISCO D.320 LIM.				
22	F01020168	VITE M12X1,75X90 U5737 8.8 ZN	SCREW M12X1,75X90 U5737 8.8 ZN	VIS M12X1,75X90 U5737 8.8 ZN	SCHR.M12X1,75X90 U5737 8.8 ZN	TORN. M12X1,75X90 U5737 8.8 ZN
23	G19204030	SCONTRO FISS.150 2F D15				
24	F01020077	VITE M 8X1,25X60 U5737 8.8 ZN	BOLT M8X1,25X60 U5737	VIS M8X1,25X60 U5737	SCHRAUBE M 8X60 U5737	TORNILLO M 8X60 U5737
25	F01020088	VITE M 8X1,25X90 U5737 8.8 ZN	BOLT 8 X90 5737 8.G GALVANIZED	VIS 8 X90 5737 8.G ZN	SCHRAUBE 8 X90 5737 8.G ZN	TORNILLO 8 X90 5737 8.G ZN
26	F01020236	VITE M14X 2X220 U5737 8.8 BR	SCREW M14X2X220 U5737 8.8 BR	VIS M14X2X220 U5737 8.8 BR	SCHRAUBE M14X2X220 U5737 8.8	TORNILLO M14X2X220 U5737 8.8
27	F01060040	BUL.M 8X1,25X 20 U5732 4.6 ZG	BOLT 8 X20 5732 4.6 GALVANIZED	VIS 8 X20 5732 4.6 ZN	SCHRAUBE 8 X20 5732 4.6 ZN	TORNILLO 8 X20 5732 4.6 ZN
28	F01410076	ROS.M12 13X 24X2,5 U6592 ZN	PLANE WASHER D12 UNI 6592 ZN	RONDELLE D12 UNI 6592 ZN	SCHEIBE D12 UNI 6592 ZN	ARANDELA D12 UNI 6592 ZN
29	F01200293	DADO M12X1,75 U5588 6.8 ZN	NUT M12	ECROU M12	MUTTER M12	DADO M12
30	F01200306	DADO M14X 2 U5588 6.8 ZN	NUT M14X2	ECROU M14X2	MUTTER M14X2	DADO M14X2
31	F01200244	DADO M 8X1,25 U5588 6.8 ZN	NUT M8	ECROU M8	MUTTER M8	DADO M8
32	F01230098	DADO M18X 2,5 D982 8 ZN	NUT M18X 2,5 D982 8 ZN	ECROU M18X 2,5 D982 8 ZN	MUTTER M18X 2,5 D982 8 ZN	TUERCA M18X 2,5 D982 8 ZN
33	F01410088	ROS.M14 15X 28X2,5 U6592 ZN	WAS.M14 15X 28X2,5 U6592 ZB	RON.M14 15X 28X2,5 U6592 ZB	SCH.M14 15X 28X2,5 U6592 ZB	ARA.M14 15X 28X2,5 U6592 ZB
34	F01420048	ROS.M8 8,4X 24X 2 U6593 ZN	PLANE WASHER D.8	RONDELLE D.8	SCHEIBE D.8	ARANDELA D.8
35	F02200227	COPIGLIA 5X 30 U1336 ZN	SPLIT PIN 5 X30 1336 GALVAN.	GOUPILLE 5 X30 1336 ZN	SPLINT 5 X30 1336 ZN	PASADOR 5 X30 1336 ZN
36	F02200507	SPINA SCATTO D. 9 B/83 ZN	SNAP PIN D9 B/83 ZN	FICHE A DETENTE D9 B/83 ZN	EINRASTSTIFT D9 B/83 ZN	CLAVIJA DE MUELLE D9 B/83 ZN
37	G16610190	CHIUSURA CUSCINETTO ZN	GALVAN. BEARING CLOSURE	FERMETURE ROULEMENT ZN	LAGERVERSCHLUSS ZN	CIERRE COJINETE ZN
38	G16610210	ASS.LIMITATORE PROFONDITA'	LIMITER DEPTH COUPLYNG	GR. ASS. LIMITEUR DE PROFONDEU	TIEFENBEGRENZERKOMPLEX	CONJ. LIMITADOR DE PROFUNDIDAD
39	F01200270	DADO M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	NUT M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	ECROU M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	MUTTER M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	TUERCA M10X 1,5 U5588 6.8 ZN
40	F05150459	PARACOLPI CIL.75X25 M12 SH70	BUFFER-CYL. 75X25 M12 781103	TAMPON CIL. 75X25 M12 781103	PUFFER ZYL. 75X25 M12 781103	PARACHOQ. CIL.75X25 M12 781103
41	F01100011	ING.M 6X1 7663-A 9SMNPB28 ZN	SPHERE NIPPLE M6X1/A	GRAISSEUR A BILLES M6X1/A	KUGELFETTBsCHSE M6X1/A	ENGRAS. DE ESFERAS M6X1/A



IMPIANTO OLEODINAMICO SEGNAFILE

TAV. 030

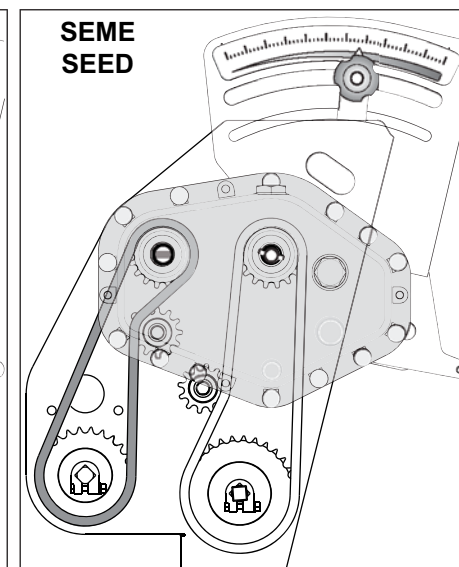
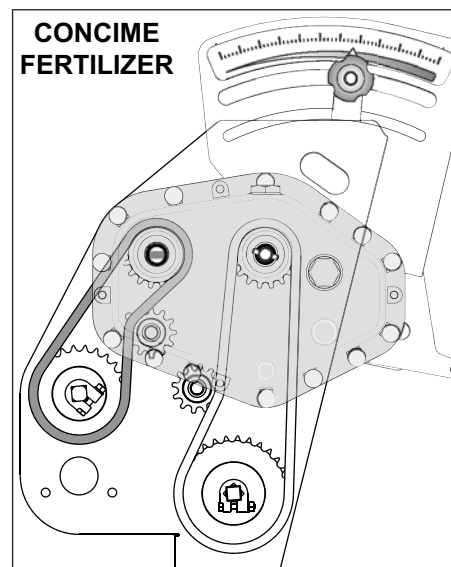
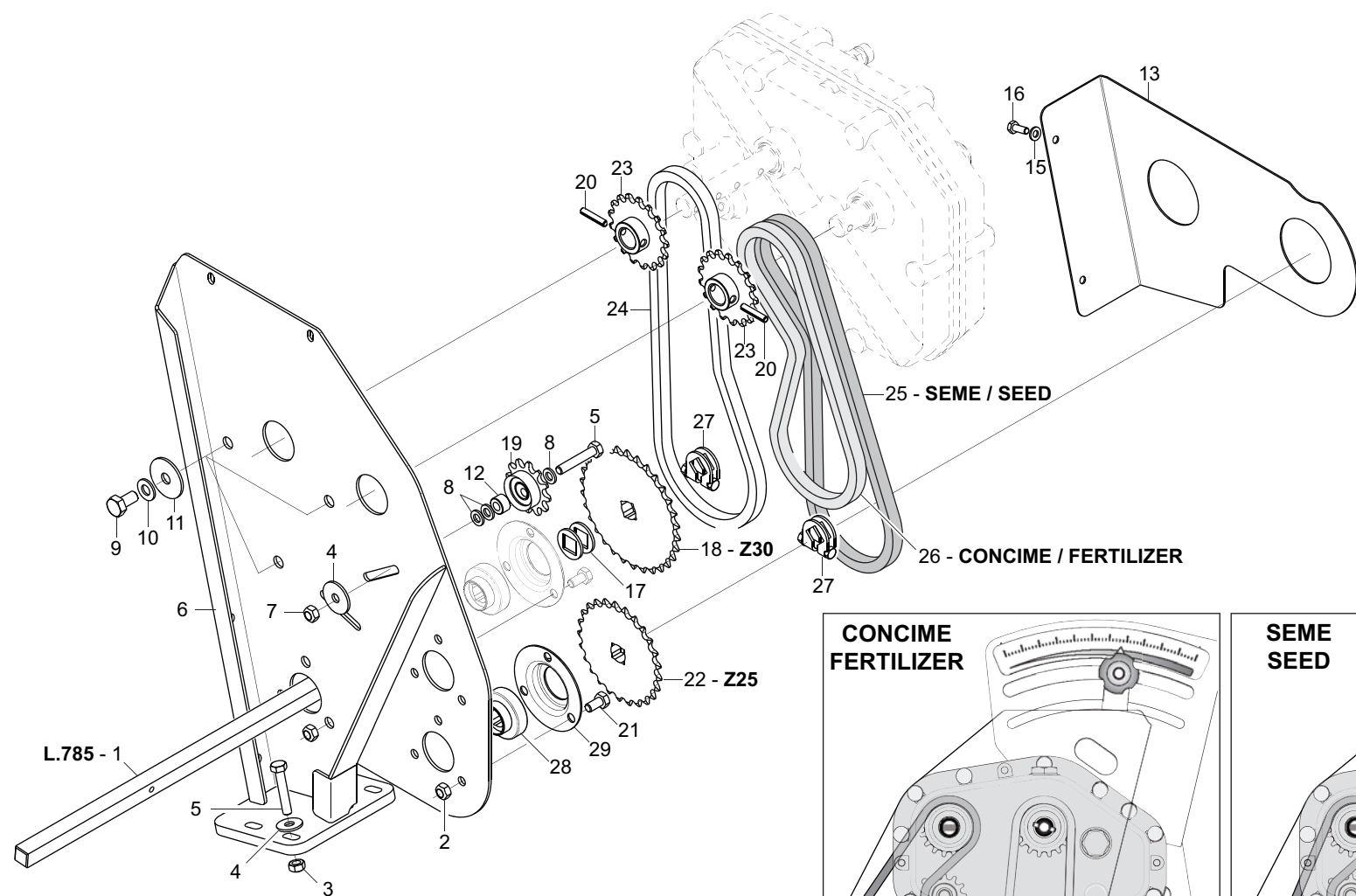
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	G16610140	CILINDRO DE 30X40 -155	CYLINDER D.E.30-40/155	CYLINDRE D.E. 30-40/155	ZYLINDER D.E.30-40/155	CILINDRO D.E. 30-40/155
2	F01500012	RONDELLA IN RAME 1/4"	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
3	F03150266	NIPPLO MM CIL-CIL 1/4-1/4 ZN	NIPPLE GALV.CYL.MALE 1/4 ZN	NIPPLE MALE CYL. 1/4 ZN	NIPPELZYL.1/4 ZN	NIPLE MACHO CIL.1/4 ZN
4	G22270463	TUB.TR.1/4R2 F-F 1/4 L1500 LM	TUBE TR.1/4R2 F-F1/4 L1500 LM	TUB.TR.1/4R2 F-F 1/4 L1500 LM	ROHR1/4R2 F-F 1/4 L1500 LM	TUB.TR.1/4R2 F-F 1/4 L1500 LM
5	F20110770	CAV.Q.M14X 2X 50 96X119 ZN	U-BOLT M14X96 - 119 ZN	CAVALIER M14X96 - 119 ZN	VERBINDUNG M14X96 - 119 ZN	PERNO EN U M14X96 - 119 ZN
6	F01200306	DADO M14X 2 U5588 6.8 ZN	NUT M14X2	ECROU M14X2	MUTTER M14X2	DADO M14X2
7	G20970142	RONDELLA 32X4X15,5	WASHER 32X4X15-5	RONDELLE 32X4X15-5	UNTERLEGSCHEIBE 32X4X15-5	ARANDELA 32X4X15-5
8	G15412351	SUPPORTO VALVOLA				
9	F01020068	VITE M 8X1,25X40 U5737 8.8 ZN	BOLT M8X1,25X40 U5737 8.8 ZB	VIS M 8X1,25X40 U5737 8.8 ZN	SCHRAUBE M8X1,25X40 U5737 8.8	TORNILLO M8X1,25X40 U5737 8.8
10	F01200244	DADO M 8X1,25 U5588 6.8 ZN	NUT M8	ECROU M8	MUTTER M8	DADO M8
11	F03151194	PROLUNGA CORTA 036 1/4	SHORT EXTENSION 036 1/4	RALLONGE COURTE 036 1/4	KURZE VERLZNGERUNG 036 1/4	PROLONG. CORTA 036 1/4
12	F03150577	VALVOLA SEGNAF.CROSS SQV	ROW MARKER VALVE ATI C128513			
13	F03150122	NIPPLO MM 3/4 JIC OR 1/4 OR ZG	NIPPLE- 3/4 JIC OR - 1/4	NIPPLE 3/4 JIC OR - 1/4	NIPPEL 3/4 JIC OR - 1/4	NIPLE 3/4 JIC OR - 1/4
14	F03150859	CURVA 90°F.GIREV.1/4 - M.1/4	ELBOW 90[F. SWIVEL 1/4 -M.1/4	COUDE 90[F.TOURN.1/4 - M.1/4	KNIESTsCK 90[F.DREHB.1/4 - M.	CURVA 90 F.GIRAT.1/4 - M.1/4C
15	F05150325	CAPPUC.F X INN.M RAP.1/2 ROSSO	COVER CONNECT F 1/2 RED	COUVERCLE CONNEXION F 1/2 ROSE	DECKEL W 1/2 SCHNELLKUPP. ROT	PAC PROTECCION F 1/2 ROJO
16	F03150211	NIPPLO MM CIL-CIL 1/2-1/4 ZN	NIPLE 1/4-1/2	NIPLE 1/4-1/2	NIPLE 1/4-1/2	NIPLE 1/4-1/2
17	F03151237	ROS. 21 X27X1,5 RAME -1/2"	COPPER WASHER 21X27X1,5 1/2	RONDELLE CUIVRE 1/2 21X27X1,5	SCHEIBE KUPFER 1/2 21X27X1,5	ARANDELA COBRE 1/2 21X27X1,5
18	F03150935	INNESTO RAP.MASCH.1/2 A VALV.	QUICK CONNECT MALE CONE 1/2	CONNEXION RAPIDE MALE CONE 1/2	SCHNELLKUPP.GEWINDE KONISC 1/2	ACOPLAMIEN.T.RAP.MACHO CONO 1/2
19	G15210561	TUBO 1/4R2 CF1/4- F1/4 3500				
20	G13811211	TUBO X COLLEG. AL TRATTORE	PIPE FOR CONNECTION TO TRACTOR	TUBE POUR CONN. AU TRACTEUR	ROHR F. KUPPLUNG AM SCHLEPPER	TUBO P/CONEXIN AL TRACTOR T
21	F03151226	REGOL.DI FLUSSO VRF 1/4' GAS	1/4' GAS VALVE VRF	SOUPAPE REG DEBIT VRF 1/4" GAZ	VENITL VRF 1/4' GAS	VæLVULA VRF 1/4' GAS
22	F03151219	RACCORDO -T- MASCHIO 1/4 ZN	MALE T-UNION 1/4 ZINC.	RACCORD -T- MALE 1/4 ZING.	ANSCHLUSSTsCK -T- GEWINDE 1/4	UNIN -T- MACHO 1/4 CINC. R
23	G16011690	NIPPLO MM 1/4-1/4 FORO 1,0	UPRIGHT 1/4" NIPPLE WITH GRUB	MONTANT NIPPLE 1/4 AVEC GRAIN	STZNDER NIPPEL 1/4 MIT STIFT 8	MONT.NIPLE 1/4 TORNIL.SIN CABE
24	G16012650	TUBO R2 1/4 C-F L.4000	PIPE 1/4 R2 C-F 1/4 L.4000	TUBE 1/4 R2 C-F 1/4 L. 4000	ROHR 1/4 R2 C-F 1/4 L 4000	TUBO 1/4 R2 C-F 1/4 L.4000
25	F03100191	KIT GUARNIZ.CILINDRO 15413110	CYLINDER SEAL KIT 15413110	KIT GARNITURE CYLINDRE 1541311	KIT ZYLINDERDICHTUNG 15413110	KIT JUNTA CILINDRO 15413110



RUOTE DI TRASMISSIONE

TAV. 040

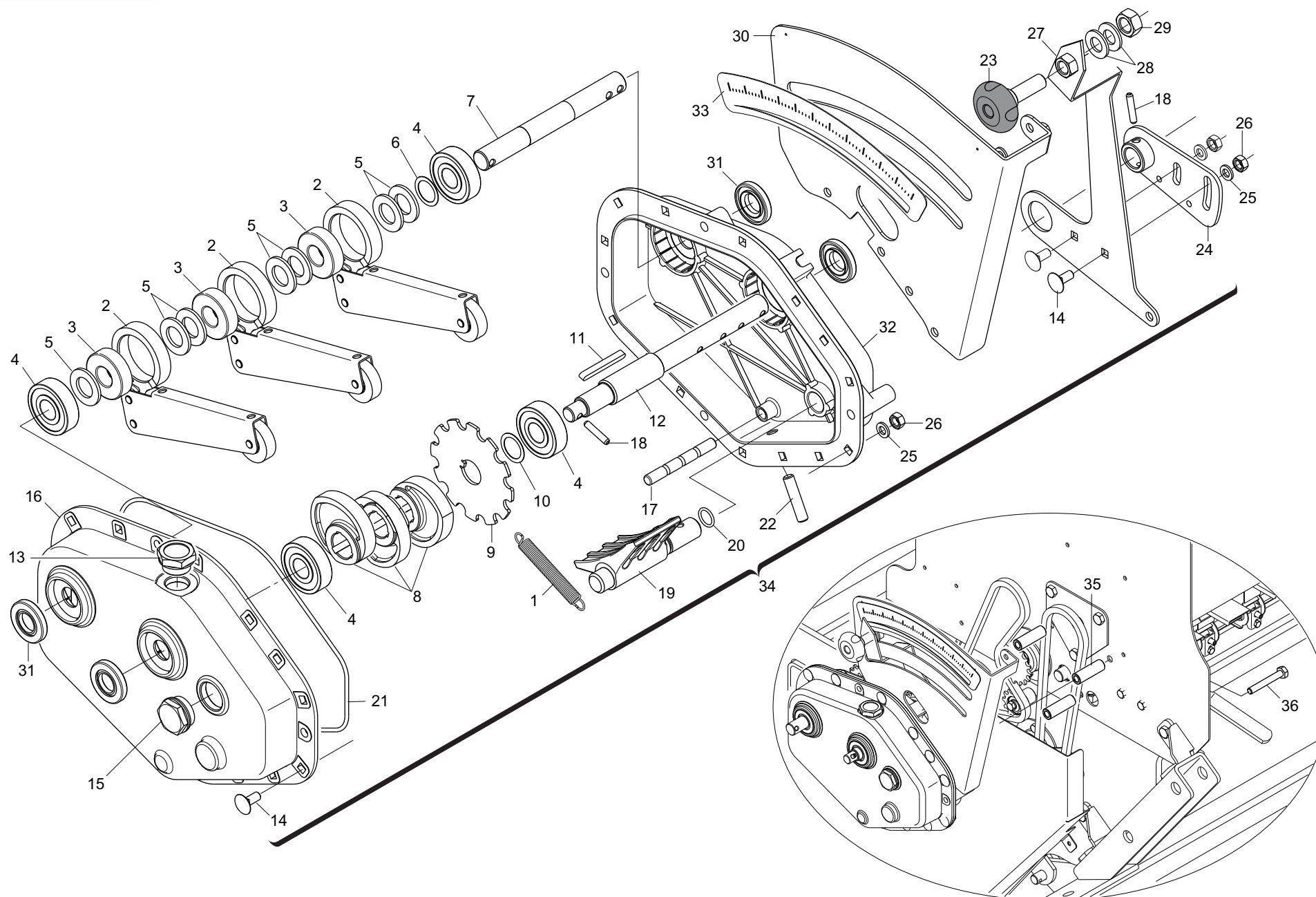
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	G16630350	CARTER DX	RIGHT CASE	CARTER DRT	GEHZUSE RE	CARTER DER
2	F01020472	VITE M10X 1,5X25 U5739 8.8 ZN	BOLT 10X25 5739 8.G GALVANIZED	VIS 10X25 5739 8.G ZN	SCHRAUBE 10X25 5739 8.G ZN	TORNILLO 10X25 5739 8.G ZN
3	F01020483	VITE M10X 1,5X40 U5739 10.9 ZD	BOLT 10X40 5739 10.9 GALVANIZ.	VIS 10X40 5739 10.9 ZN	SCHRAUBE 10X40 5739 10.9 ZN	TORNILLO 10X40 5739 10.9 ZN
4	G16630380	SCONTRO 100X70-3 4F11 70X40	STRIKER PLATE 100X70-3 4F	BUTEE 100X70-3 4F	ANSCHLAG 100X70-3 4F	ELEMENTO DE EMPALME 100X70-3 4
5	G16630300	SUPPORTO RUOTA 6,50/80-15	WHEEL SUPPORT 6,50/80-15	SUPPORT ROUE 6,50/80-15	RADLAGER 6,50/80-15	SOPORTE RUEDA 6,50/80-15
6	F01200270	DADO M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	NUT M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	ECROU M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	MUTTER M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	TUERCA M10X 1,5 U5588 6.8 ZN
7	F04100137	SUPPORTO FY 25 TF	SUPPORT FY 25 TF	SUPPORT FY 25 TF	HALTERUNG FY 25 TF	SOPORTE FY 25 TF
8	F02050101	ANELLO E. DE 25X 1,2 U7435 C70	SEEGER RING E. 25X1,2 7435 C70	SEEGER E. 25X 1,2 U7435 C70	SEEGERING E. 25X 1,2 U7435 C70	ANILLO E. 25X 1,2 U7435 C70
9	F01010365	VITE M18X1,5X 50 U5740 8.8 ZN	SCREW 18X55 MB 5740 8.G ZN	VIS 18X55 MB 5740 8.G ZN	SCHRAUBE 18X55 MB 5740 8.G ZN	TORNILLO 18X55 MB 5740 8.G ZN
10	G16630400	PIGNONE Z-16 ZN.	PINION Z-16 ZN.	PIGNON Z-16 ZN.	RITZE Z-16 ZN.	PINION Z-16 ZN.
11	G16630370	INGRANAGGIO R.LIBERA Z-23 ZN	FREE WHEEL GEAR Z-23	ENGRENAGE Z-23 ROUE LIBRE	ZAHNRAD FREILAUF Z-23	ENGRANAJE R.LIBRE Z-23
12	F01420060	ROS.M10 10,5X 30X2,5 U6593 ZN	WASHER 10,5X30	RONDELLE 10,5X30	SCHEIBE 10,5X30	ARANDELA 10,5X30
13	F01250040	DADO COLON. 12X1.5 ZN	COLUMN NUT M12X1.5 STUD BOLT	ECROU M12X1. 5 COLONNE	SCHRAUBBOLZENMUTTER M12X1.5	TUERCA 12X1.5 COLUMNA
14	F02200452	SPINA SCATTO D.4,4 B/80 ZN	SNAP PIN D4,4 B/80 ZN	FICHE A DETENTE D4,4 B/80 ZN	EINRASTSTIFT D4,4 B/80 ZN	CLAVIJA DE MUELLE D4,4 B/80 ZN
15	F01060047	BUL.M 8X1,25X 45 U5732 4.6 ZN	BOLT 8X45 5732 4.6 GALVANIZED	VIS 8X45 5732 4.6 ZN	SCHRAUBE 8X45 5732 4.6 ZN	TORNILLO 8X45 5732 4.6 ZN
16	G16630311	SUPPORTO TRASMISSIONE SP540				
17	G22270281	ASSE RUOTA TRASM.MAGG. SP/S	INCREASED DRIVE WHEEL AXLE	AXE ROUE ENTRAINEMENT 6.50-15	RADACHSE sBERBEM. ANTRIEB SP/S	EJE RUEDA TRANS. SOBREDIMENS.
18	F01420060	ROS.M10 10,5X 30X2,5 U6593 ZN	WASHER 10,5X30	RONDELLE 10,5X30	SCHEIBE 10,5X30	ARANDELA 10,5X30
19	G15430660	RASCHIATERRA MAGGIORATO SP 530	INCREASED SOIL-SCRAPER SP 530	RACLEUR MAJOR. SP 530	sBERGROSSER ERDSCHABER SP 530	RASCADOR TIERRA OBREDIMENS. SP
20	G16630810	KIT INGR.Z8 5/8"X3/8" CUSC.				
21	F01200244	DADO M 8X1,25 U5588 6.8 ZN	NUT M8	ECROU M8	MUTTER M8	DADO M8
22	F01200306	DADO M14X 2 U5588 6.8 ZN	NUT M14X2	ECROU M14X2	MUTTER M14X2	DADO M14X2
23	G22505085	FERMO ASSE IN LAMIERA	PLATE AXLE STOP	ARRET AXE EN TOLE	FESTSTELLVORRICHTUNG BLECHACHS	BLOQUEO EJE DE CHAPA
24	G66248218	RONDELLA DISTAN.SPAND.	MAN. SPR. SPACER WASHER	RONDELLE ENTRETOISE EP. ENGRAI	ABSTANDSCHEIBE DsNGERSTREUER	ARANDELA DISTAN.ABONAD.
25	F01020432	VITE M 8X1,25X16 U5739 8.8 ZN	BOLT M8X16	VIS M8X16	SCHRAUBE M8X16	TORNILLO M8X16
26	G22220083	RONDELLA AD IMBOCCO	LEAD-IN WASHER	RONDELLE EMBOUTIE	TRICHTERSCHEIBE	ARANDELA DE MUESCA
27	F01240024	DADO M 8X1,25 U5448 5.8 ZN	NUT 8 UNI 5448 5.8 ZN	ECROU 8 UNI 5448 5.8 ZN	MUTTER 8 UNI 5448 5.8 ZN	TUERCA 8 UNI 5448 5.8 ZN
28	G14830390	CUSCINETTO FORO QUADRO	SQUARE-HOLED BEARING	ROULEMENT AL+SAGE CARR+	VIERKANTLAGER	COJINETE ORIFICIO CUADRADO
29	G22230094	SUPPORTO CUSCINETTO	BEARING SUPPORT	SUPPORT PALIER	LAGERBsCHSE	SOPORTE COJINETE
30	F01220022	DADO M 8X1,25 D980 8 ZN	SELF LOCKING NUT M8X1,25 980V	ECROU AUTOBL. M8X1,25 980-V	SELBSTSP.MUTT. M8X1,25 980-V	DADO AUTOBL. M8X1,25 980-V
31	F06120116	RUOTA 6.50/80-15 COMPL.	UPRIGHT- WIDE RUBBERED WHEEL	MONT. ROUE CAOUTCHOUT. LARG.	STZNDER BREITES GUMMIRAD	MONT.RUEDA DE GOMADA LARGA
32	G16630320	ATTACCO AL SUPPORTO RUOTA ZN	SUPP. WHEEL COUPLING	FIXATION SUPPORT ROUET	KUPPLUNG HALT. KL. RAD	CONEXIN SOP. RUEDECILLA
33	G19704701	DECAL.CATENE/INGR.RUOTE ANT.	STICKER	DECALCOMANIE	ABZIEHBILDER	CALCOMANIAS
34	F06080168	CATENA 5/8 ISO 10B 86 MAGLIE	CUT-DOWN CHAIN .ISO 10B-1 86 -	TRONCON CHAINE ISO 10B-1 86 MA	KETTENLNZGE ISO 10B-1 186 GLIE	TRECHO CADENA ISO 10B-1 86 ESL
35	F06120180	COPERTURA 6.5/80-15 IM 110 6PR	COVERING 6.5/80-15 IM 110 2PR	COUVERTURE 6.5/80-15 IM110 4PR	MANTEL .5/80-15 IM 110 2PR	CUBIERTA 6.5/80-15 IM 110 2PR
36	F06120135	CAMERA 15 T 340	CHAMBER 15 T 340	CHAMBRE 15 T 340	KAMMER 15 T 340	CAMARA 15 T 340
37	F06120207	CERCHIO 5J 15 H2 PV RAL 9001				
38	F01020236	VITE M14X 2X220 U5737 8.8 BR	SCREW M14X2X220 U5737 8.8 BR	VIS M14X2X220 U5737 8.8 BR	SCHRAUBE M14X2X220 U5737 8.8	TORNILLO M14X2X220 U5737 8.8



TRASMISSIONE ANTERIORE

TAV. 051

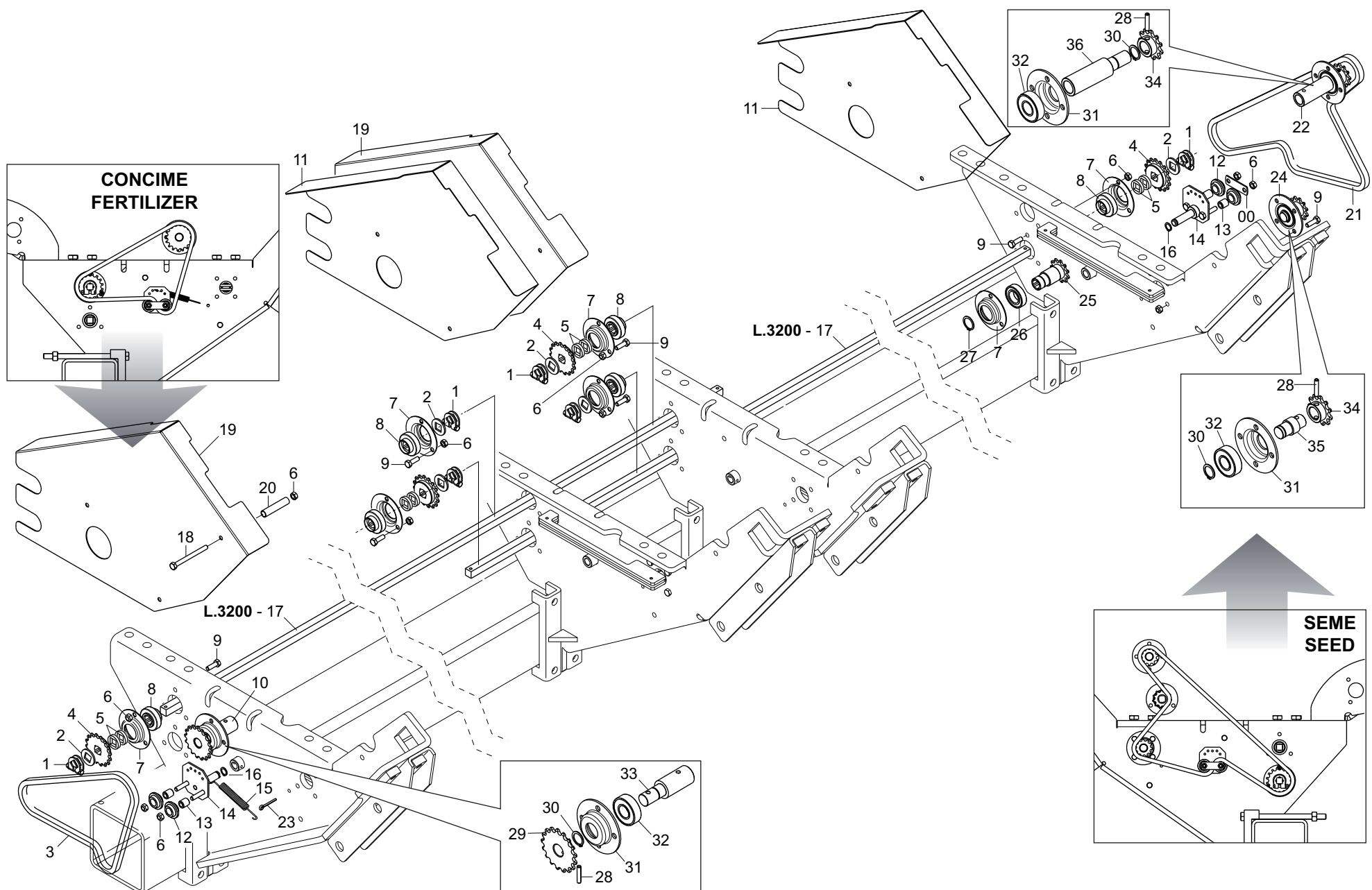
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	G17130350	ASSE TRASM.L.785	TRANSM. SHAFT L.785	AXE TRANSMISSION L.785	ACHSE ANTRIEB L.785	EJE TRANSM.L.785
2	F01220022	DADO M 8X1,25 D980 8 ZN	SELF LOCKING NUT M8X1,25 980V	ECROU AUTOBL. M8X1,25 980-V	SELBSTSP.MUTT. M8X1,25 980-V	DADO AUTOBL. M8X1,25 980-V
3	F01200244	DADO M 8X1,25 U5588 6.8 ZN	NUT M8	ECROU M8	MUTTER M8	DADO M8
4	F01420048	ROS.M8 8,4X 24X 2 U6593 ZN	PLANE WASHER D.8	RONDELLE D.8	SCHEIBE D.8	ARANDELA D.8
5	F01020451	VITE M 8X1,25X45 U5739 8.8 ZN	BOLT M 8X45	VIS M 8X45	SCHRAUBE M 8X45	TORNILLO M 8X45
6	G16914770	ASS.SUPPORTO CAMBIO				
7	F01230034	DADO M 8X1,25 D982 8	SELF LOCK.NUT M8X1,25 D982 8ZN	ECROU AUTOBL.M8X1,25 D982 8 ZN	SELBST.MUTT.M8X1,25 D982 8 ZN	DADO AUTOBL. M8X1,25 D982 8 ZN
8	F01410051	ROS.M8 8,4X 17X1,6 U6592 ZN	PLANE WASHER D.8	RONDELLE D.8	SCHEIBE D.8	ARANDELA D.8
9	F01020470	VITE M10X 1,5X20 U5739 8.8 ZN	BOLT M 10X20	VIS M 10X20	SCHRAUBE M 10X20	TORNILLO M 10X20
10	F01480044	ROS.G 10,2X 16X2,5 D7980 ZN	GROWER WASH. REINF.D10 DIN7980	ROND.GROWER RENF.D10 DIN7980ZN	SCHEIBE GROWER VERST. D10 DIN7	ARAND.GROWER RINF.D10 DIN7980Z
11	F01420060	ROS.M10 10,5X 30X2,5 U6593 ZN	WASHER 10,5X30	RONDELLE 10,5X30	SCHEIBE 10,5X30	ARANDELA 10,5X30
12	G20980057	BOCCOLA 16X10X8,5	BUSHING 16X10X8,5	BOITE 16X10X8,5	BsCHSE 16X10X8,5	CASQUILLO 16X10X8,5
13	G16914830	CARTER TRASMISSIONE FRONTALE				
14	F02250680	INSERTO FIL.M 6X13 ZN T.RIDOTT	THREADED INSERT M6X13 ZN	PIECE INTERC.FILETEE M 6X13ZN	GEWINDEEINSATZ M 6 X 13 ZN	ENCASTRE ROSCADO M 6 X13 ZN
15	F01410037	ROS.M6 6,4X12,5X1,6 U6592 ZN	PLANE WASHER D.6	RONDELLE D.6	SCHEIBE D.6	ARANDELA D.6
16	F01020403	VITE M 6X 1X 16 U5739 8.8 ZN	SCREW M6X1X16 U5739 8.8 ZN	VIS M6X1X16 U5739 8.8 ZN	SCHRAUBE M6X1X16 U5739 8.8 ZN	TORNILLO M6X1X16 U5739 8.8 ZN
17	G18701650	RONDELLA FORO QUADRO ZN	WASHER 16,5X30X2,5 ZN	RONDELLE 16,5X30X2,5 ZN	UNTERLEGSCHIEBE 16,5X30X2,5 ZN	ARANDELA 16,5X30X2,5 ZN
18	G15231800	PIGNONE Z30 1/2-3/16 Q.16,4 ZN				
19	G16930550	PIGNONE TENDICATENA CONC.COMPL	COMPL. FERTILIS. CHAIN EXTENDE	PIGNON TENDEUR DE CHAINE FERTI	RITZEL KETTENSPANNER D_NGER KO	PIDON TIRA CADENA ABONO COMPL.
20	F02100114	SPINA E.P. 6X 30 U6873 C70 BR	ELASTIC PIN 6X30	GOIJON ELASTIQUE 6X30	SPANNHUELSE 6X30	ESPINA ELASTICA 6X30
21	F01020432	VITE M 8X1,25X16 U5739 8.8 ZN	BOLT M 8X16	VIS M 8X16	SCHRAUBE M 8X16	TORNILLO M 8X16
22	G15231810	PIGNONE Z25 1/2-3/16 Q.16,4 ZN				
23	G16330010	INGRANAGGIO Z-17	GEAR Z-17	ENGRENAGE Z-17	ZAHNRAD Z-17	ENGRANAJE Z-17
24	F06080216	CATENA 1/2 ISO 084 66 MAGLIE				
25	F06080123	CATENA 1/2 ISO 084 62 MAGLIE	CHAIN SECTION 1/2-3/16 62 MES	TRON+ON CHA+NE 1/2-3/16 62 MAI	KET.ABSCHN. 1/2-3/16 62 GLIEDE	TRAMO CAD.1/2-3/16 62 ESLABONE
26	F06080022	CATENA 1/2 ISO 083 50 MAGLIE	CUT-DOWN CHAIN 1/2 ISO 083 50L	TR. CH.. 1/2 ISO 083 50 MAILLE	KETTENZNGE 1/2 ISO 083 50 GL	TRECHO CADENA 1/2 ISO 083 50 E
27	G22505085	FERMO ASSE IN LAMIERA	PLATE AXLE STOP	ARRET AXE EN TOLE	FESTSTELLVORRICHTUNG BLECHACHS	BLOQUEO EJE DE CHAPA
28	G14830390	CUSCINETTO FORO QUADRO	SQUARE-HOLED BEARING	ROULEMENT AL+SAGE CARR+	VIERKANTLAGER	COJINETE ORIFICIO CUADRADO
29	G22230094	SUPPORTO CUSCINETTO	BEARING SUPPORT	SUPPORT PALIER	LAGERBsCHSE	SOPORTE COJINETE



CAMBIO

TAV. 061

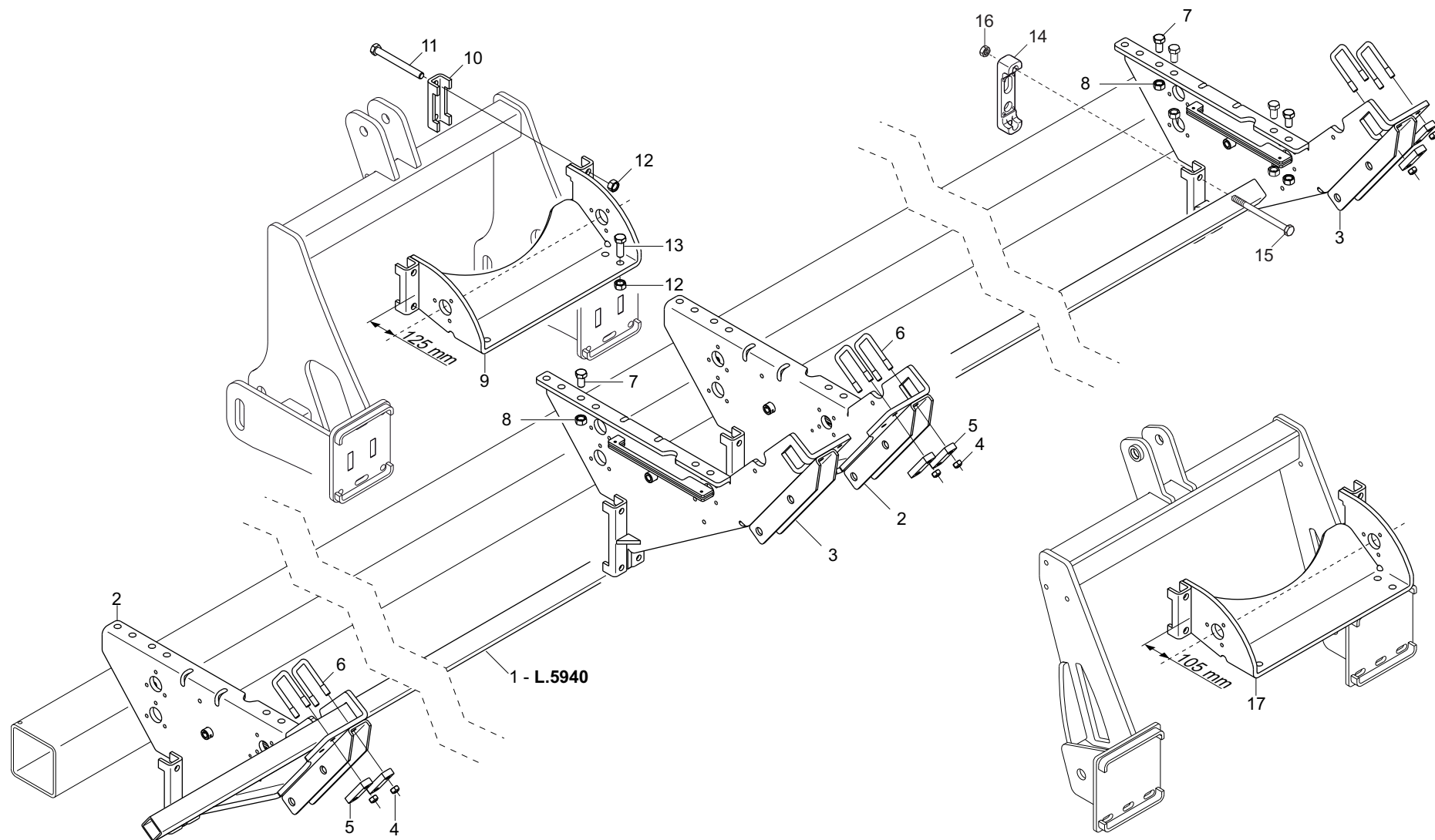
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	G18903290	MOLLA TRAZ. CAMBIO M	TRACTION SPRING- GEARS M	RESSORT TRACT. BOITE VITESSE M	ZUGFEDER GETRIEBE M	MUELLE TRAC. CAMBIO M
2	G07000006	RIBADITURA BIELLA	CONNECTING ROD RIVETING	RIVETAGE BIELLE	PLEUEL EINNIETEN	REMACHADO BIELA
3	F06120065	RUOTA LIBERA KK20	FREE WHEEL KK20	ROUE LIBRE KK20	FREILAUF KK20	RUEDA LOCA KK20
4	F04010207	CUSC.D20 D52 B15 6304 Z	BEARING d20 D52 B15 6304 Z	PALIER d20 D52 B15 6304 Z	LAGER d20 D52 B15 6304 Z	COJINETE d20 D52 B15 6304 Z
5	F01410124	ROS.M20 21X 37X 3 U6592 ZN	WASHER M20 21X37X3 U6592 ZN	RONDELLE M20 21X37X3 U6592 ZN	SCHEIBE M20 21X37X3 U6592 ZN	ARANDELLA M20 21X37X3 U6592 ZN
6	G20970100	RONDELLA 30X0,5X22 ACC.	WASHER 30X0-5X22 ACC.	RONDELLE 30X0-5X22 ACIER	UNTERLEGSCHIEBE 30X0-5X22 ACC.	ARANDELA 30X0-5X22 ACC.
7	G16230530	ALBERO RUOTA LIBERA C.PLA BON.				
8	G07000014	CAMMA CAMBIO BAGNO OLIO	OIL BATH GEARBOX CAM	CAME BOITE DE VIT. BAIN HUILE	NOCKEN GETRIEBE TLBAD	LEVA CAMBIO BAÑO ACEITE
9	G16230520	RUOTA FONICA				
10	F01440079	ROND.RASAM.26,2X34,8X0,5 IX	WASHER D.26,2X34,8X0,5	RONDELLE D.26,2X34,8X0,5	UNTERLEGSCHIEBE D.26,2X35X0,5	ARANDELA D.26,2X34,8X0,5
11	F02150040	LINGUETTA 6X 6X 55 U6604A	TAB 06X6X55 UNI 6604/A	LANGUETTE 06X6X55 UNI 6604/A	FEDERKEIL 06X6X55 UNI 6604/A	LENGS ETA 06X6X55 UNI 6604/A
12	G16230540	ALBERO CAMMES CAMBIO PLA				
13	F03150706	TAPPO OLIO 3/4" MODELLO TC/6				
14	F01060040	BUL.M 8X1,25X 20 U5732 4.6 ZG	BOLT 8 X20 5732 4.6 GALVANIZED	VIS 8 X20 5732 4.6 ZN	SCHRAUBE 8 X20 5732 4.6 ZN	TORNILLO 8 X20 5732 4.6 ZN
15	F03150736	TAPPO LIVELLO M30X1,5 HFE 22	OIL LEVEL PLUG M30X1,5 HFE 22	BOUCHON NIV. M30X1-5 HFE 22	STANDSCHRAUBE M30X1-5 HFE 22	TAPN NIVEL M30X1-5 HFE 22 D
16	G19005720	COPERCHIO CAMBIO				
17	G16230550	PERNO SUPPORTO MOLLE				
18	F02100114	SPINA E.P. 6X 30 U6873 C70 BR	ELASTIC PIN 6X30	GOIJON ELASTIQUE 6X30	SPANNHUELSE 6X30	ESPINA ELASTICA 6X30
19	G16230560	REGOLATORE CAMBIO				
20	F03010390	ANELLO OR 15,08X2,26 NBR	O-RING 119	GARNITURE OR 119	DICHTUNG OR 119	JUNTA OR 119
21	F03010721	ANEL. OR 247,24X3,53 NBR				
22	F01050104	VIT.M10X 1,5X 45 U5927 14.9 BR	GRUB--SCREW 10X45 5927 14.9	GOIJON 10X45 5927 14.9	STIFT 10X45 UNI 5927 14.9	TORNILLO SIN CABEZA 10X45 5927
23	F06220014	VOLANTINO 8 LOBI M12X40 SX	8-LOBE HANDWHEEL M12X40 LEFT	VOLANT 8 LOBES M12X40 GCH	HANDRAD 8 BUCKEL M12X40 LINKS	VOLANTE 8 LOBI M12X40 IZQ
24	G16230590	ASS.SUPP.LEVA REGOLAZIONE ZN				
25	F01410051	ROS.M8 8,4X 17X1,6 U6592 ZN	PLANE WASHER D.8	RONDELLE D.8	SCHEIBE D.8	ARANDELA D.8
26	F01200244	DADO M 8X1,25 U5588 6.8 ZN	NUT M8	ECROU M8	MUTTER M8	DADO M8
27	G16230610	ASS.LEVA REGOLAZIONE ZN				
28	F01410076	ROS.M12 13X 24X2,5 U6592 ZN	PLANE WASHER D12 UNI 6592 ZN	RONDELLE D12 UNI 6592 ZN	SCHEIBE D12 UNI 6592 ZN	ARANDELA D12 UNI 6592 ZN
29	G16230360	DADO M12X1,75 SX AUTOB.	M12X1,75 LEFT SELF-LOCK NUT	ECROU M12X1,75 GCH AUTOBLOCANT	MUTTER M12X1,75 LINKS SELBSTSP	TUERCA M12X1,75 IZ. AUTO.
30	G16230570	SUPPORTO REGOLAZIONE ZN				
31	F03010257	ANEL. T.AS 20X 42X 7 D3760NBR				
32	G19005710	SCATOLA CAMBIO				
33	G19703421	DECAL.REGOLAZ.CAMBIO PLA				
34	G16230510	MONT.SCATOLA CAMBIO SEME PLA				
35	G07000403	DISTANZIALE D.18X11X56 ZN	GALVANIZED SPACER D.18X11X56	ENTRETOISE D.18X11X56 ZN	DISTANZSTsCK D.18X11X56 ZN	DISTANCIADOR D.18X11X56 ZN
36	F01020122	VITE 10X 1,5X 70 U5737 8.8 ZN	BOLT 10X 1,5X 70 U5737 8.8 ZB	VIS 10X 1,5X 70 U5737 8.8 ZB	SCHR.10X 1,5X 70 U5737 8.8 ZB	TORN.10X 1,5X 70 U5737 8.8 ZB



TRASMISSIONE POSTERIORE

TAV. 070

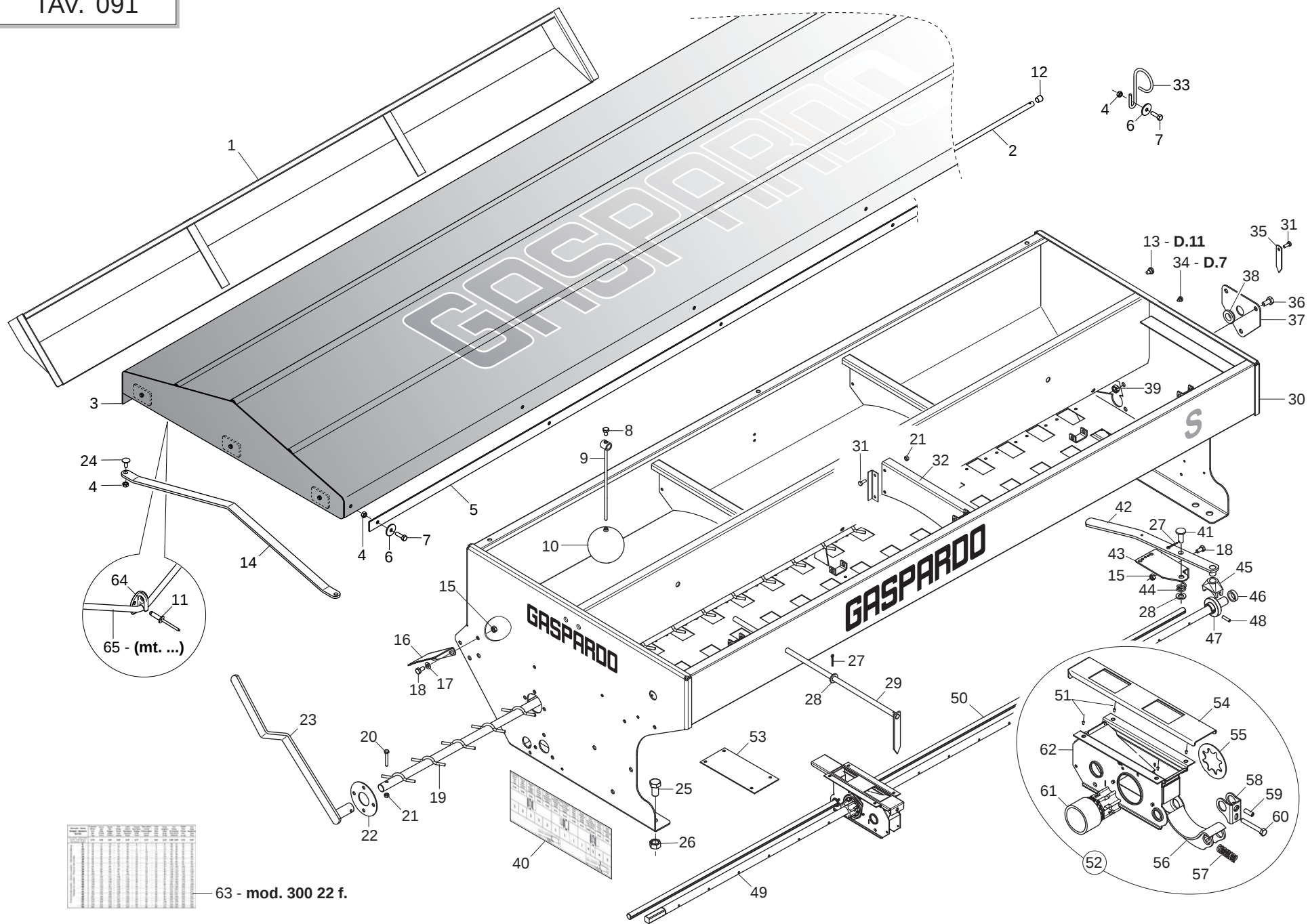
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	G22505085	FERMO ASSE IN LAMIERA	PLATE AXLE STOP	ARRET AXE EN TOLE	FESTSTELLVORRICHTUNG BLECHACHS	BLOQUEO EJE DE CHAPA
2	G18701620	RONDELLA 16,5 X35 X3 QU.ZN	WASHER 16.5 X 35 X 3- GALVAN.	RONDELLE 16-5 X35 X3 QU.ZN	UNTERLEGSCHEIBE 16-5 X35 X3 Q	ARANDELA 16-5 X35 X3 QU.ZN
3	F06080103	CATENA 1/2 ISO 084 68 MAGLIE	CHAIN SECTION 1/2-3/16 68 MES	TRONÇON CHA+NE 1/2-3/16 68 MAI	KET.ABSCHN.1/2-3/16 68 GLIEDER	TRAMO CAD.1/2-3/16 68 ESLABONE
4	G17170130	PIGNONE Z16 1/2-3/16 Q.16,4 ZN	PINION Z16 1/2-3/16 Q.16,4 ZN	PIGNON Z16 1/2-3/16 Q.16,4 ZN	RITZE Z16 1/2-3/16 Q.16,4 ZN	PINION Z16 1/2-3/16 Q.16,4 ZN
5	G66248218	RONDELLA DISTAN.SPAND.	MAN. SPR. SPACER WASHER	RONDELLE ENTRETOISE EP. ENGRAI	ABSTANDSCHEIBE DsNGERSTREUER	ARANDELA DISTAN.ABONAD.
6	F01220022	DADO M 8X1,25 D980 8 ZN	SELF LOCKING NUT M8X1,25 980V	ECROU AUTOBL. M8X1,25 980-V	SELBSTSP.MUTT. M8X1,25 980-V	DADO AUTOBL. M8X1,25 980-V
7	G22230094	SUPPORTO CUSCINETTO	BEARING SUPPORT	SUPPORT PALIER	LAGERBSCHSE	SOPORTE COJINETE
8	G14830390	CUSCINETTO FORO QUADRO	SQUARE-HOLED BEARING	ROULEMENT AL+SAGE CARR+	VIERKANTLAGER	COJINETE ORIFICIO CUADRADO
9	F01020440	VITE M 8X1,25X25 U5739 8.8 ZN	BOLT M8 X25 5739 8.8 ZN	VIS M8 X25 5739 8.8 ZN	SCHRAUBE M8 X25 5739 8.8 ZN	TORNILLO M8 X25 5739 8.8 ZN
10	G16930451	TRASM.CONCIME COMPL	COMPL. FERTILIZER TRANSMISSION	TRANSMISSION GRAINES COMPL.	ANTRIEB D_NGER KOMPL.	TRANSMISION ABONO COMPL.
11	G16914820	CARTER TRASMISSIONE SEME				
12	G07000134	RULLO TENDICATENA	CHAIN TIGHTENER ROLLER	ROULEAU TENDEUR DE CHAINE	ROLLE KETTENSANNER	RODILLO TENSOR DE LA CADENA
13	G07000273	BUSSOLA TENDICATENA	CHAIN TIGHTENER BUSH	DOUILLE TENDEUR DE CHAINE	BschSE KETTENSANNER	CASQUILLO TENSOR DE CADENA
14	G07000269	ASS.TENDICATENA	CHAIN TIGHTENER	ESSIEU TENDEUR DE CHAINE	EINHEIT KETTENSANNER	TENSOR DE CADENA
15	G18903280	MOLLA TENDICATENA	TENSIONER SPRING	RESSORT TENDEUR DE CHAINE	FEDER KETTENSANNER	MUELLE TENSOR DE LA CADENA
16	F02050604	ANELLO E. DE 14X 1 U7435 C70	STOP RING 14 UNI 7435-75	BAGUE ARR.14 UNI 7435-75	RING 14 UNI 7435-75	ANILLO PARADA 14 UNI 7435-75
17	G22250031	ASSE TRASM.SEMINAT.L.3200 SV	AXLE- SEEDING MACH. GEARBOX L.	AXE ENTRAINEMENT SEMEUR L.3200	ACHSE SZELEMENTANTRIEB .L.3200	EJE TRANS.SEMBR. L.3200 SV
18	F01020088	VITE M 8X1,25X90 U5737 8.8 ZN	BOLT 8 X90 5737 8.G GALVANIZED	VIS 8 X90 5737 8.G ZN	SCHRAUBE 8 X90 5737 8.G ZN	TORNILLO 8 X90 5737 8.G ZN
19	G16914810	CARTER TRASMISSIONE CONCIME				
20	G18802520	BOCCOLA 11,2 X14 X65 ZN				
21	F06080109	CATENA 1/2 ISO 084 106 MAGLIE	CHAIN 1/2-3/16 106 LINKS DIN81	CHAINE .1/2-3/16 106M.DIN8187	KETTE 1/2-3/16 106 G.DIN8187	CAD.1/2-3/16 106 ESLAB.DIN8187
22	G16930440	TRASM.AGITATORE COMPL	COMPL. AGITATOR TRANSMISSION	TRANSMISSION AGITATEUR COMPL.	ANTRIEB SAMENMISCHER KOMPL.	TRANSMISION AGITADOR COMPL.
23	F02200243	COPIGLIA 6X 30 U1336 ZN	SPLIT PIN 6 X30 1336 GALVAN.	GOUPILLE 6 X30 1336 ZN	SPLINT 6 X30 1336 ZN	PASADOR 6 X30 1336 ZN
24	G16930430	RINVIO DISTRIBUZIONE COMPL.	COMPL. INTERMEDIATE DISTRIBUTO	RENOI DISTRIBUTION COMPL.	VORGELEGE STREUUNG KOMPL.	ENVIO DISTRIBUCION COMPL.
25	G16930330	PIGNONE DISTRIBUZIONE SEME	GALVAN. PINION DISTR.	PIGNON DISTRIB. ZN	RITZEL VERTEIL. ZN	PINION DISTRIB. ZN
26	F04010135	CUSC.D25 D47 B12 6005 2RS EX>				
27	F02050112	ANELLO E. DE 30X 1,5 U7435 C70	SEEGER RING 30X 1,5 U7435 C70	SEEGER E. 30 X 1,5 U7435 C70	SEEGERING E. 30X 1,5 U7435 C70	ANILLO E. 30 X 1,5 U7435 C70
28	F02100114	SPINA E.P. 6X 30 U6873 C70 BR	ELASTIC PIN 6X30	GOUJON ELASTIQUE 6X30	SPANNHUELSE 6X30	ESPINA ELASTICA 6X30
29	G16330010	INGRANAGGIO Z-17	GEAR Z-17	ENGRENAGE Z-17	ZAHNRAD Z-17	ENGRANAJE Z-17
30	F02050078	ANELLO E. DE 20X 1,2 U7435 C70	SEEGER RING E. 20X1,2 7435 C70	SEEGER 20X 1,2 U7435 C70	SEEGER E. 20X 1,2 U7435 C70	
31	G16242190	SUPPORTO CUSCINETTO	BEARING SUPPORT	SUPPORT PALIER	LAGERBSCHSE	SOPORTE COJINETE
32	F04010156	CUSC.d20 D47 B14 6204 2RSH				
33	G16930340	PERNO ROTAZ.ASSE DISTR.SEME ZN	ROTATION PIVOT	PIVOT ROTATION	ZAPFEN DREHUNG	PERNO ROTACIËN
34	G16230040	PIGNONE Z-11 ZN	GEAR Z.11 GALVANIZED	PIGNON Z 11 ZN	RITZEL Z 11 ZN	PIGNON Z 11 ZN P
35	G16930290	PERNO RINVIO TRASM.SEME ZN	GALVANIS. SEED TRANSMISS. INTE	PIVOT RENVOI TRANSMISSION GRAIN	BOLZEN VORGELEGE SAMENANTRIEB	PERNO ENVIO TRANSM. SEMILLAS Z
36	G16930310	PERNO ROTAZ.ALBERO AGITAT.ZN	ROTATION PIVOT	PIVOT ROTATION	ZAPFEN DREHUNG	PERNO ROTACIËN



SUPPORTI TRAMOGGIE

TAV. 081

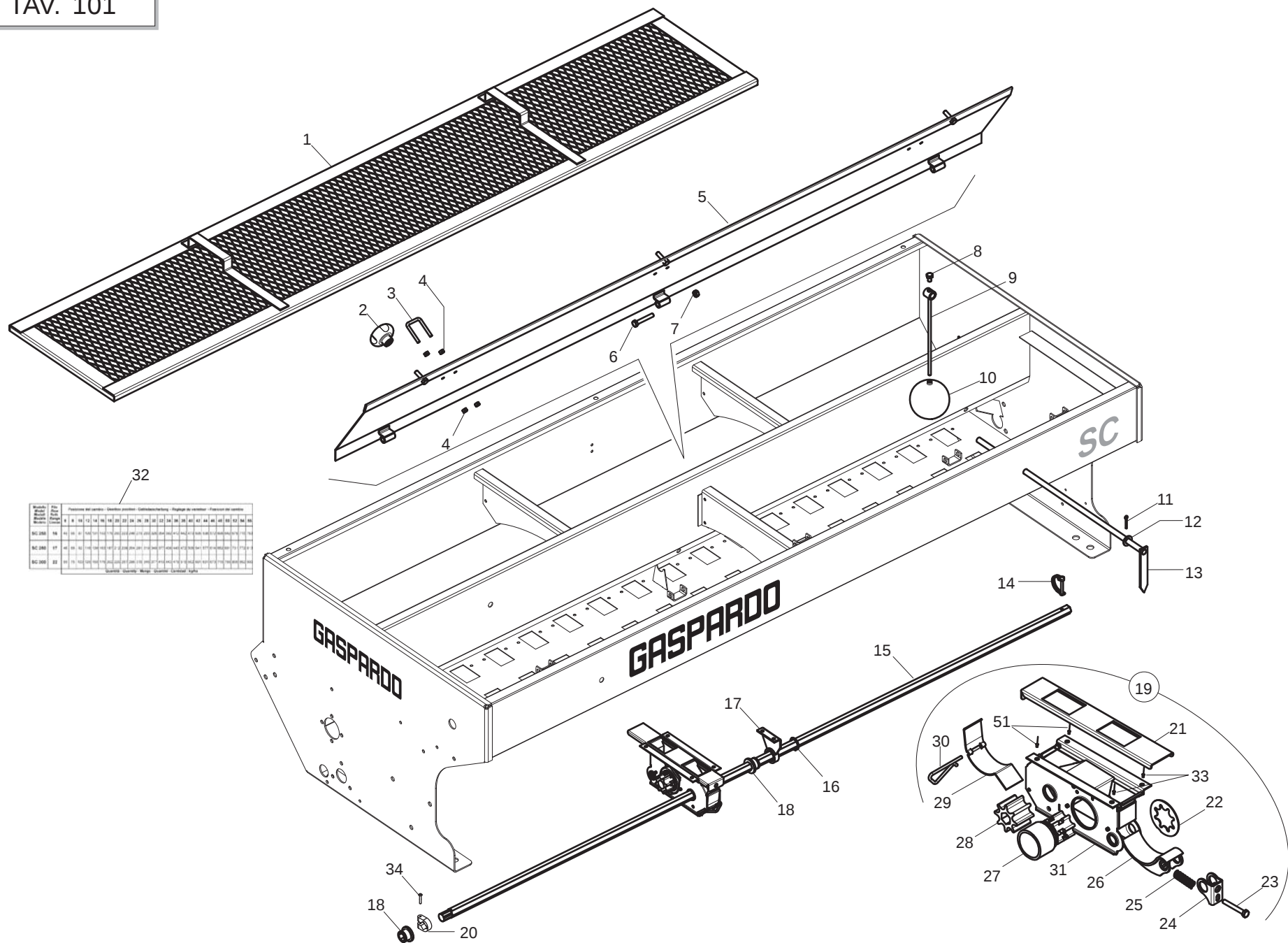
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	G15210580	TUBO Q. 50X 4X5940	TANK SUPPORT BAR MT. 5.8	BARRE SUPPORT RESERVOIRS M. 5-	BEHZLTER- HALTERUNGSSTANGE M 5	BARRA SOPORTE DEPOSITOS MT 5-8B
2	G16914720	ASS.SUPPORTO SX TRAMOGGIA				
3	G16914710	ASS.SUPPORTO DX TRAMOGGIA				
4	F01220048	DADO M12X1,75 D980 8 ZN	NUT M12X1,75 D980 8 ZN	ECROU M12X1,75 D980 8 ZN	SCHEIBE M12X1,75 D980 8 ZN	TUERCA M12X1,75 D980 8 ZN
5	G15318750	SCONTRO 94X30-15 2FORI 13				
6	F20110740	CAV.Q.M12X1,75X 35 63X 98 ZN	U BOLT M12X63 -95 ZN	CAVALIER M12X63 -95 ZN	VERBINDUNG M12X63 -95 ZN	PERNO EN U M12X63 -95 ZN
7	F01020562	VITE M16X 2X30 U5739 8.8 ZN	BOLT M 16X30	VIS M 16X30	SCHRAUBE M 16X30	TORNILLO M 16X30
8	F01200324	DADO M16X 2 U5588 8.8 ZN	NUT 16 UNI 5588 8.8 GALVANIZED	ECROU 16 UNI 5588 8.8 ZN	MUTTER 16 UNI 5588 8.8 ZN	TUERCA 16 UNI 5588 8.8 ZN
9	G16914741	ASS.SUPPORTO CENTRALE				
10	G36200241	SCONTRO U Q.80	FLANGE 'U' 80	BUTEE 'U' 80	ANSCHLAG 'U' 80	ELEMENTO DE EMPALME 'U' 80
11	F01020271	VITE M16X 2X150 U5737 8.8 BR	SCREW M16X2X150 U5737 8.8 ZN	VIS M16X2X150 U5737 8.8 ZN	SCHR. M16X2X150 U5737 8.8 ZN	TORN. M16X2X150 U5737 8.8 ZN
12	F01220266	DADO M16X 2 D980 8 ZN	NUT M16X 2 D980 8 ZN	ECROU M16X 2 D980 8 ZN	MUTTER M16X 2 D980 8 ZN	TUERCA M16X 2 D980 8 ZN
13	F01020568	VITE M16X 2X45 U5739 8.8 ZN	BOLT M 16X 2X45 U5739 8.8 ZG	VIS M 16X 2X45 U5739 8.8 ZG	SCHRAUBE M 16X 2X45 U5739 8.8	TORNILLO M16X 2X45 U5739 8.8
14	G19204030	SCONTRO FISS.150 2F D15				
15	F01020236	VITE M14X 2X220 U5737 8.8 BR	SCREW M14X2X220 U5737 8.8 BR	VIS M14X2X220 U5737 8.8 BR	SCHRAUBE M14X2X220 U5737 8.8	TORNILLO M14X2X220 U5737 8.8
16	F01200306	DADO M14X 2 U5588 6.8 ZN	NUT M14X2	ECROU M14X2	MUTTER M14X2	DADO M14X2
17	G16914740	ASS.SUPPORTO CENTRALE				



TRAMOGGIA DISTRIBUZIONE SEME

TAV. 091

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	G16920320	VASCHETTA PROVA SEM. S-SC 300	HOPPER SOWING TEST 300	AUGET ESSAI DE DEBIT 300	TRICHTER SAATPROBE 300	TOLVA PRUEBA SIEMBRA 300
2	G16914950	TUBO D. 12X1,5X2640 2F D.5				
3	G16914860	TELO COPRITRAMOGGIA S300				
4	F01220022	DADO M 8X1,25 D980 8 ZN	SELF LOCKING NUT M8X1,25 980V	ECROU AUTOBL. M8X1,25 980-V	SELBSTSP.MUTT. M8X1,25 980-V	DADO AUTOBL. M8X1,25 980-V
5	G16914890	PIATTO 30X 3X2648 6F D.9				
6	F01420049	ROS.M8 8,4X 32X 2 U6593 ZN				
7	F01020440	VITE M 8X1,25X25 U5739 8.8 ZN	BOLT M8 X25 5739 8.8 ZN	VIS M8 X25 5739 8.8 ZN	SCHRAUBE M8 X25 5739 8.8 ZN	TORNILLO M8 X25 5739 8.8 ZN
8	F01020427	VITE M 8X1,25X12 U5739 8.8 ZN	BOLT 8X12 5739 8.G GALVANIZ.	VIS 8X12 5739 8.G ZN	SCHRAUBE 8X12 5739 8.G ZN	TORNILLO 8X12 5739 8.G ZN
9	G16920420	ASTABLOCCO GALLEGGIANTE	BLOCK FLOATING ROD	TIGE FLOTTEUR ENSEMBLE	SCHWIMMERSTAB BLOCK	VARILLA BLOQUE FLOTADOR
10	G07000309	GALLEGGIANTE	FLOAT	FLOTTEUR	SCHWIMMER	FLOTADOR
11	F02250100	RIVETTO STR. 3,8X11 U9200AAL				
12	F05150472	PUNTALE A CAMPANA PVC NERO D10				
13	G66248223	TAPPO SUPP.SPAND.D.11	PLUG MAN. SPR. SUPP. D.11	BOUCHON SUPPORT EP. ENGRAIS D.	HALTERUNGSPFROPFEN DsNGERSTR.	TAPN SOPORTE ABON.D.11 D
14	G15273632	SUPPORTO TELO COPRISERBATOIO				
15	F01200232	DADO M 6X 1 U5588 6.8 ZN				
16	G16920360	SUPPORTO REGOLAZ. TASTATORI ZN	REGULATION SUPPORT	SUPPORT REGLAGE	EINSTELLERHALTERUNG	SOPORTE REGULACIEN
17	F01410051	ROS.M8 8,4X 17X1,6 U6592 ZN	PLANE WASHER D.8	RONDELLE D.8	SCHEIBE D.8	ARANDELA D.8
18	F01020432	VITE M 8X1,25X16 U5739 8.8 ZN	BOLT M8X16	VIS M8X16	SCHRAUBE M 8X16	TORNILLO M 8X16
19	G16920500	ALBERO MESCOLO S-SC 300	MIX SHAFT S-SC 300	ARBRE MELANGEUR S-SC 300	MISCHERWELLE S-SC 300	EJE MEZCLADOR S-SC 300
20	F01020040	VITE M 6X 1X 40 U5737 8.8 ZN	BOLT 6 X40 5737 8.G GALVANIZED	VIS 6 X40 5737 8.G ZN	SCHRAUBE 6 X40 5737 8.G ZN	TORNILLO 6 X40 5737 8.G ZN
21	F01200232	DADO M 6X 1 U5588 6.8 ZN				
22	G16920230	RONDELLA CHIUS.FORO ALBERO	LOCK WASHER	RONDELLE FERMETURE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA CIERRE
23	G16920460	LEVA REGOLAZIONE TASTATORI	FEELER ADJUSTING LEVER	LEVIER DE REGLAGE DES TATEURS	TASTERREGULIERHEBEL	PALANCA DE REGULAC. DE PALPAD
24	F01060040	BUL.M 8X1,25X 20 U5732 4.6 ZG	BOLT 8 X20 5732 4.6 GALVANIZED	VIS 8 X20 5732 4.6 ZN	SCHRAUBE 8 X20 5732 4.6 ZN	TORNILLO 8 X20 5732 4.6 ZN
25	F01020562	VITE M16X 2X30 U5739 8.8 ZN	BOLT M16X30	VIS M16X30	SCHRAUBE M16X30	TORNILLO M16X30
26	F01200324	DADO M16X 2 U5588 8.8 ZN	NUT 16 UNI 5588 8.8 GALVANIZED	ECROU 16 UNI 5588 8.8 ZN	MUTTER 16 UNI 5588 8.8 ZN	TUERCA 16 UNI 5588 8.8 ZN
27	F02200162	COPIGLIA 3X 20 U1336 ZN	SPLIT PIN 3 X20 1336 GALVAN.	GOUPILLE 3 X20 1336 ZN	SPLINT 3 X20 1336 ZN	PASADOR 3 X20 1336 ZN
28	F01410076	ROS.M12 13X 24X2,5 U6592 ZN	PLANE WASHER D12 UNI 6592 ZN	RONDELLE D12 UNI 6592 ZN	SCHEIBE D12 UNI 6592 ZN	ARANDELA D12 UNI 6592 ZN
29	G16920390	INDICE LIVELLO SEME	LEVEL INDEX	INDEX DE NIVEAU	STANDANZEIGER	INDICE NIVEL
30	G16911251	TRAMOGGIA S-SC 300	HOPPER S-SC 300	TR+MIE S-SC 300	TRICHTER S-SC 300	TOLVA S-SC 300
31	F01020403	VITE M 6X 1X 16 U5739 8.8 ZN	SCREW M6X1X16 U5739 8.8 ZN	VIS M6X1X16 U5739 8.8 ZN	SCHRAUBE M6X1X16 U5739 8.8 ZN	TORNILLO M6X1X16 U5739 8.8 ZN
32	G16911190	RINFORZO LONGITUDINALE (II°)	REINFORCEMENT (II°)	REINFORCEMENT (II°)	VERSTZRKUNG (II°)	REFUERZO (II°)
33	G18902270	GUIDATUBO ZN TEL				
34	G19003160	TAPPO PER FORO D.7	PLUG FOR D.7 HOLE	BOUCHON POUR TROU D.7 P	FROPFEN Fsr LOCH D.7 T	APN PARA AGUJERO D.7 DO
35	G07000310	INDICE LIVELLO POS. VERTICALE	VERTICAL POSITION LEVEL INDEX	INDEX DE NIVEAU POS. VERTICAL	STANDANZEIGER VERTIKALE POSITI	NDICE NIVEL POSICIN VERTICALIN
36	F01020470	VITE M10X 1,5X20 U5739 8.8 ZN	BOLT M10X20	VIS M10X20	SCHRAUBE M10X20	TORNILLO M10X20
37	G16910910	CHIUSURA PER ALBERO MESCOLO	MIXER SHAFT CLOSURE	FERMETURE ARBRE MELANGEUR	VERSCHLUSS MISCHERWELLE	CIERRE EJE MEZCLADOR
38	G19004420	BOCCOLA SUPP.ASSE AGITATORE	UPPER STIRRER SHAFT BUSH	DOUILLE SUPP. AXE AGITATEUR	OBERE BUCHSE R. HRWELLENACHSE	MANGUITO SOPE.EJE AGITADOR
39	F01200270	DADO M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	NUT M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	ECROU M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	MUTTER M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	TUERCA M10X 1,5 U5588 6.8 ZN
40	G19703570	DECAL.TABELLA REGOLAZIONE	ADJUST. STICKER TABLE	DECALC. TABLEAU DE REGLAGE	ABZIEHB. EINST. TABELLE	CAL. TABLE DE REGULACIEN
41	G16920520	PERNO MOLLA DI COMPRESSIONE	COMPRESSION SPRING PIN	PIVOT RESSORT DE COMPRESSION	BOLZEN DRUCKFEDER	PERNO MUELLE DE COMPRESIEN
42	G16920260	LEVA APERTURA DOSATORE SEME	SEED DOSER OPENING LEVER	LEVIER OUVERTURE DOSEUR GRAINE	IFFNUNGSHEBEL SAARDOSIERUNG	PALANCA APERTURA DOSIFICADOR S
43	G16910930	SUPP.LEVA REGOLAZIONE	ADJUSTMENT LEVER SUPPORT	SUPP. LEVIER REGLAGE	REGOLIERHEBELHALTERUNG	SOPORTE PALANCA DE REGULACION
44	G18904000	MOLLA COMPRESSIONE DISTRIB.	DISTRIB. COMPRESSION SPRING	RESSORT COMPRESSION DISTRIB.	DRUCKFEDER STREUER	MUELLE COMPRESIEN DISTRIB.
45	G16920540	BLOCCO GUIDA ALBERO DISTRIB.	DISTRIB. SHAFT GUIDE BLOCK	BLOCAGE GUIDE ARBRE DISTRIBUTI	F. HRUNGSBLOCK VERTEILERWELLE	BLOQUE GUIA ARBOL DISTRIB.
46	G19004540	BOCCOLA 20,5X28X8	BUSH 20,5X28X8	DOUILLE 20,5X28X8	BUCHSE 20,5X28X8	MANGUITO 20,5X28X8
47	G16920550	BOCCOLA ALBERO DISTRIBUTORE	BUSHING DISTRIBUTION AXLE	BOITE ARBRE DE DISTRIBUTION	BUCHSE ANTRIEBSWELLE	MANGUITO EJE DISTRIBUIDOR
48	F02100110	SPINA E.P. 6X 26 U6873 C70 BR	PIN EL. 6 X26 DIN 1481	FICHE EL.6 X26 DIN 1481	SPANNSTIFT 6 X26 DIN 1481	CLAVIJA EL.6 X26 DIN 1481
49	G16920630	ASSE DISTRIBUZIONE SEME ZN	AXLE	AXE	ACHSE	EJE
50	G16920620	ASSE REGOLAZ. TASTATORI ZN 300	ADJUST.SPINDLE 300	AXE REGLAGE 300	EINSTELLACHSE 300	EJE REGULACIN 300
51	F02250148	RIVETTO STR. 6X12 U9200A AL	PULL RIVET 6X12 ALL	RIVET A RUPTURE 6X12 ALU	REISSNIETE 6X12 ALL	REMACHE DESGAR. 6X12 AL
52	G16920270	DISTRIBUTORE S COMPL.	COMPL. DISTRIBUTOR S	DISTRIBUTEUR S COMPL.	STREUER S COMPL.	DISTRIBUIDOR S COMPL.
53	G16911750	CHIUSURA FILA TRAMOGGIA	CLOSING ROW HOPPER	FERMETURE RANG TR+MIE	TRICHTERREIHENVERSCHLUSS	CIERRE HILERA TOLVA
54	G16930200	LEVA APERTURA	OPENING LEVER	LEVIER OUVERTURE	HEBEL STREUER	PALANCA MOVIL
55	G16930010	RONDELLA SCORR.RULLO SEME	SLIDING SEED ROLLER WASHER	RONDELLE COULISSANTE ROULEAU G	UNTERLEGSCHIEBE GLEITUNG SAMEN	ARANDELA DESLIZ. RODILLO SEMIL
56	G19004391	TASTATORE	FEELER PIN	T-TEUR	ABTASTER	PALPADOR
57	G18904010	MOLLA SPINTA TASTATORE	FEELER PIN PUSH SPRING	RESSORT POUSSEE PALPEUR	FEDER SCHUB ABTASTER	MUELLE EMPUJE PALPADOR
58	G16920050	SUPPORTO TASTATORE	FEELER POINT SUPPORT	SUPPORT TATEUR	HALTERUNG ABTASTER	SOPORTE PALPADOR
59	F01050101	VIT.M 8X1,25X 25 U5927 ZN	GRUB-SCREW 8 X25 5927	GOUJON 8 X25 5927	STIFT 8 X25 UNI 5927	TORNILLO SIN CABEZA 8 X25 5927
60	F01020041	VITE M 6X 1X 45 U5737 8.8 ZN	BOLT 6 X45 5737 8.G GALVANIZED	VIS 6 X45 5737 8.G ZN	SCHRAUBE 6 X45 5737 8.G ZN	TORNILLO 6 X45 5737 8.G ZN
61	G19004372	RULLO DISTRIBUTORE SEME	SEED DISTRIBUTION ROLLER			
62	G16930190	SCATOLA DISTRIBUZIONE S	S DISTRIBUTION BOX	BOITE DE DISTRIBUTION S	STREUUNGSKASTEN S	CAJA DE DISTRIBUCION S
63	G19703562	DECALC.TAB.SEMINA S-SC 300 22F				
64	F05150531	GANCIO IN PLASTICA				
65	F06240036	CORDA ELASTICA REGGI TELO				

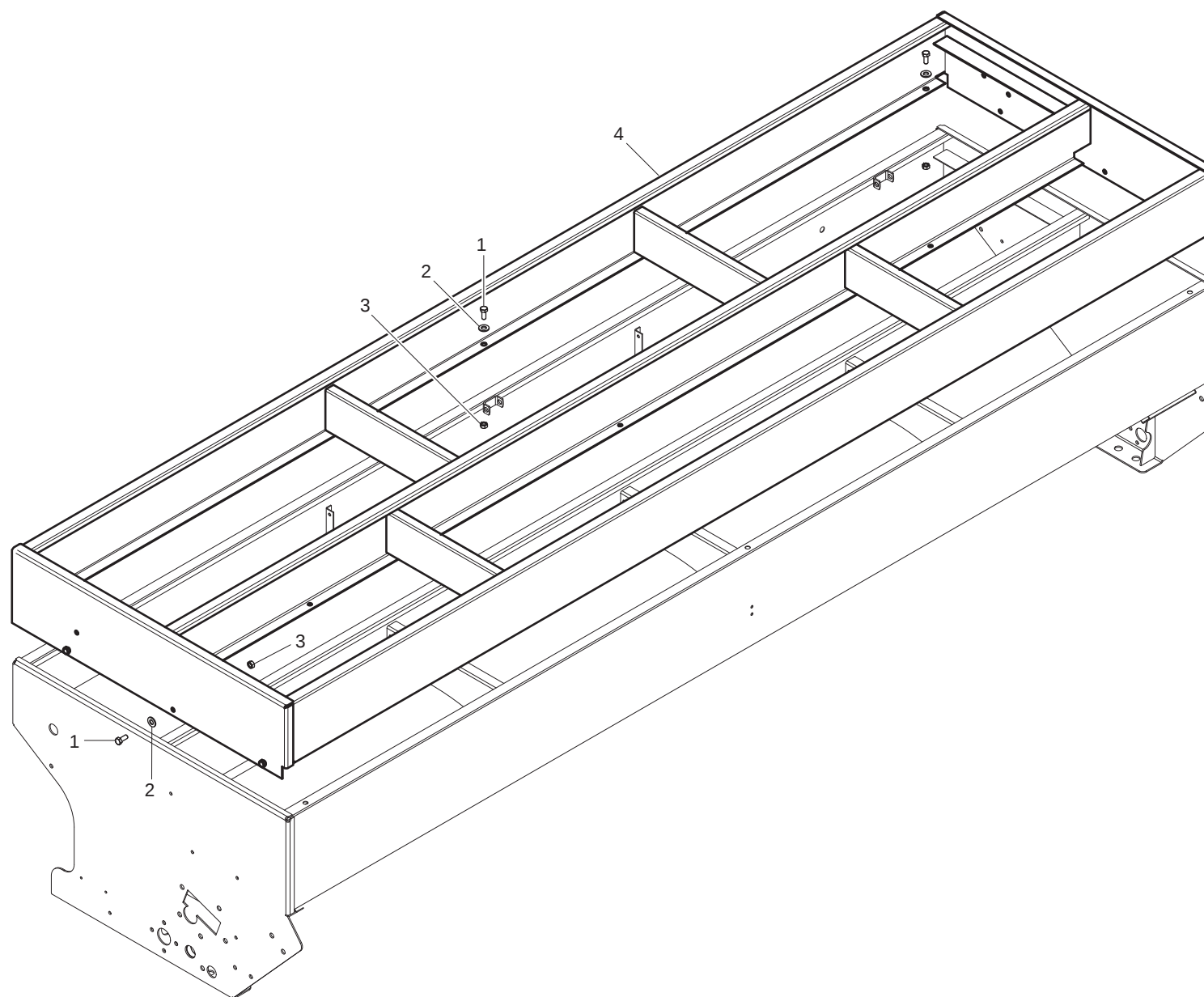


Modello Motore Velocità Max	Polo Polo Polo Polo	Posizione del cambio - Quotante posizione - Contatore/velocità - Regime del cambio - Posizione del cambio																																																												
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
250	58	45	46	47	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100							
250	67	45	46	47	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100							
300	83	45	46	47	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100							

VARIANTI PER TRAMOGGIA DISTRIBUZIONE SEME-CONCIME

TAV. 101

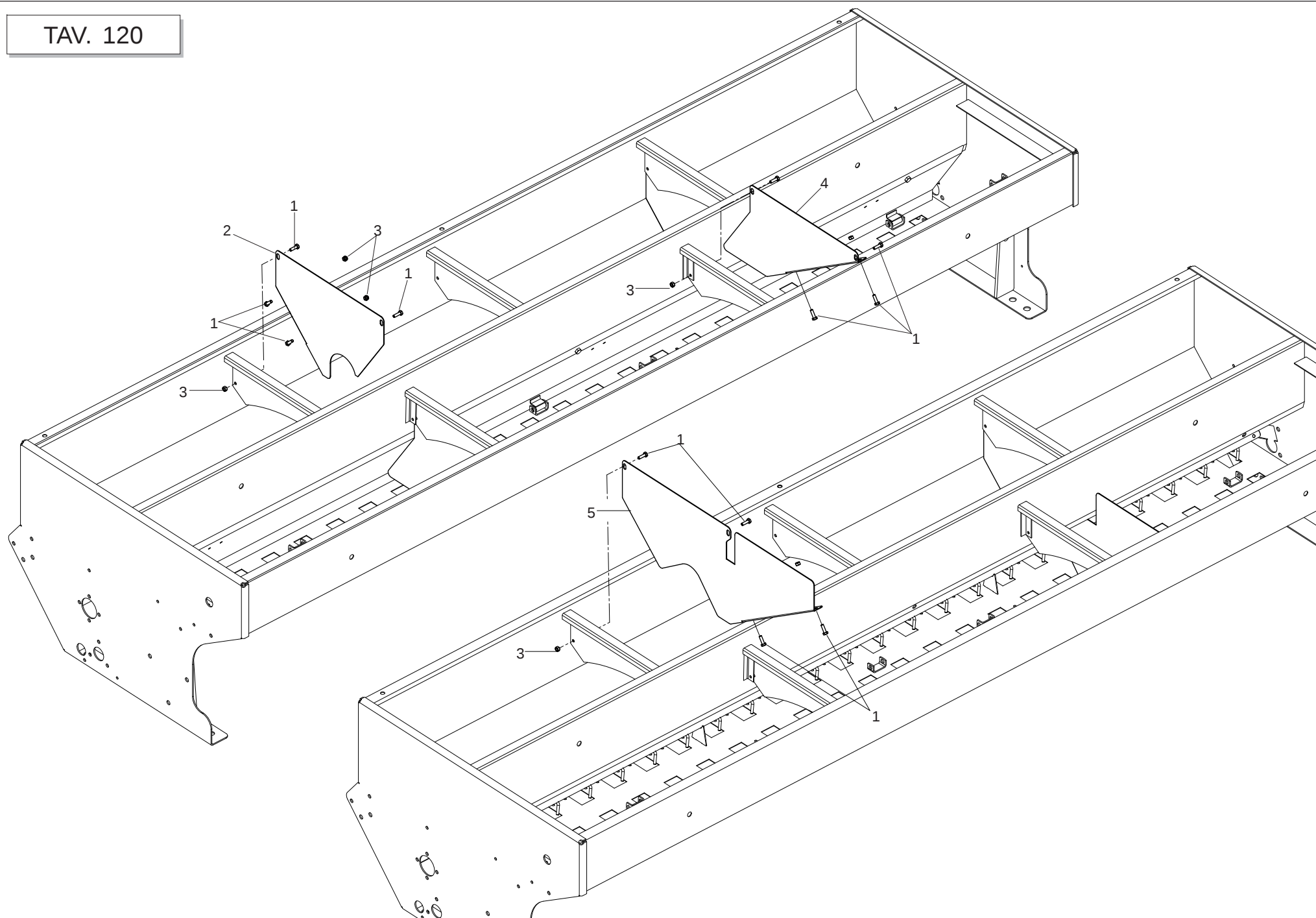
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	G16911301	GRIGLIA PER CONCIME 300				
2	F06220021	VOLANT.4LOBI 40XM8 FORO PASSAN	4-LOBE HANDWHEEL D.40 M8	VOLANT 4 LOBES D.40 M8	HANDRAD 4 BUCKEL D.40 M8	VOLANTE 4 LOBI D.40 M8
3	F20110700	CAV.Q.M10X 1,5X 30 41X 52 ZN	M 10X41 U BOLT	CAVALIER M 10X41	VERBINDUNG M 10X41	PERNO EN U M 10X41
4	F01200270	DADO M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	NUT M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	ECROU M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	MUTTER M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	TUERCA M10X 1,5 U5588 6.8 ZN
5	G16911240	LAMIERA DIVISORE MOBILE	MOBILE DIVISION SHEET META	LAMIERE DIVISION MEUBLE	BEWEGLICHES DIVISIONSBLECH	CHAPA DIVISION MOVIL
6	F01020072	VITE M 8X1,25X50 U5737 8.8 ZN	SCREW M8X1,25X50 U5737 8.8 ZN	VIS M8X1,25X50 U5737 8.8 ZN	SCHR. M8X1,25X50 U5737 8.8 ZN	TORN. M8X1,25X50 U5737 8.8 ZN
7	F01200244	DADO M 8X1,25 U5588 6.8 ZN	NUT M8	ECROU M8	MUTTER M8	DADO M8
8	F01020427	VITE M 8X1,25X12 U5739 8.8 ZN	BOLT 8X12 5739 8.G GALVANIZ.	VIS 8X12 5739 8.G ZN	SCHRAUBE 8X12 5739 8.G ZN	TORNILLO 8X12 5739 8.G ZN
9	G16920420	ASTABLOCCO GALLEGGIANTE	BLOCK FLOATING ROD	TIGE FLOTTEUR ENSEMBLE	SCHWIMMERSTAB BLOCK	VARILLA BLOQUE FLOTADOR
10	G07000309	GALLEGGIANTE	FLOAT	FLOTTEUR	SCHWIMMER	FLOTADOR
11	F02200195	COPIGLIA 4X 30 U1336 ZN	SPLIT PIN 4 X25 1336 GALVAN.	GOUPILLE 4 X30 1336 ZN	SPLINT 4 X30 1336 ZN	PASADOR 4 X30 1336 ZN
12	F01410076	ROS.M12 13X 24X2,5 U6592 ZN	PLANE WASHER D12 UNI 6592 ZN	RONDELLE D12 UNI 6592 ZN	SCHEIBE D12 UNI 6592 ZN	ARANDELA D12 UNI 6592 ZN
13	G16920390	INDICE LIVELLO SEME	LEVEL INDEX	INDEX DE NIVEAU	STANDANZEIGER	INDICE NIVEL
14	F02200595	SPINOTTO X INGRANAGGIO				
15	G16920560	ASSE DISTRIBUZIONE CONCIME ZN	FERTILISER DISTRIBUTION SPINDL	AXE DE DISTRIBUTION ENGRAIS	ACHSE D_NGERAPPARAT	EJE DISTRIBUCIÉN ABONO
16	F02050101	ANELLO E. DE 25X 1,2 U7435 C70	SEEGER RING E. 25X1,2 7435 C70	SEEGER E. 25X 1,2 U7435 C70	SEEGERING E. 25X 1,2 U7435 C70	ANILLO E. 25X 1,2 U7435 C70
17	G16911030	SUPPORTO ALBERO CONCIME	SHAFT SUPPORT	SUPPORT ARBRE	WELLENLAGER	SOPORTE EJE
18	G19004410	BOCCOLA ROTAZIONE ASSE CONCIME	ROTATING FERTILIZER SHAFT BUSH	DOUILLE ROTATION AXE ENGRAIS	ACHSENDREHBUCHSE D_NGUNG	MANGUITO ROTACIÉN EJE ABONO
19	G16920220	DISTRIBUTORE SC COMPL.	COMPL. DISTRIBUTOR SC	DISTRIBUTEUR SC COMPL.	STREUER SC KOMPL.	DISTRIBUIDOR SC COMPL.
20	G22505085	FERMO ASSE IN LAMIERA	PLATE AXLE STOP	ARRET AXE EN TOLE	FESTSTELLVORRICHTUNG BLECHACHS	BLOQUEO EJE DE CHAPA
21	G16930020	LEVA APERTURA DISTRIBUTORE	DISTRIBUTOR OPENING LEVER	LEVIER OUVERTURE DISTRIBUTEUR	ÖFFNUNGHEBEL STREUER	PALANCA DIVISION MOVIL
22	G16930010	RONDELLA SCORR.RULLO SEME	SLIDING SEED ROLLER WASHER	RONDELLE COULISSANTE ROULEAU G	UNTERLEGSCHEIBE GLEITUNG SAMEN	ARANDELA DESLIZ. RODILLO SEMIL
23	F01020041	VITE M 6X 1X 45 U5737 8.8 ZN	BOLT 6 X45 5737 8.G GALVANIZED	VIS 6 X45 5737 8.G ZN	SCHRAUBE 6 X45 5737 8.G ZN	TORNILLO 6 X45 5737 8.G ZN
24	G16920050	SUPPORTO TASTATORE	FEELER POINT SUPPORT	SUPPORT TATEUR	HALTERUNG ABTASTER	SOPORTE PALPADOR
25	G18904010	MOLLA SPINTA TASTATORE	FEELER PIN PUSH SPRING	RESSORT POUSSEE PALPEUR	FEDER SCHUB ABTASTER	MUELLE EMPUJE PALPADOR
26	G19004391	TASTATORE	FEELER PIN	T-TEUR	ABTASTER	PALPADOR
27	G19004372	RULLO DISTRIBUTORE SEME	SEED DISTRIBUTION ROLLER			
28	G19004381	RULLO DISTRIBUTORE CONCIME	FERTILIZER DISTRIBUTION ROLLER	ROULEAU DISTRIBUTEUR ENGRAIS	D_NGERVERTEILWALZE	RODILLO DISTRIBUIDOR ABONO
29	G16930130	PORTINA ISPEZIONE RULLO CONC.	TAPERED ROLLER INSPECTION HATC	PORTE INSPECTION ROULEAU FERTI	INSPEKTIONSFENSTER D_NGUNGSWAL	PUERTA INSPECCIÉN RODILLO ABON
30	G16920510	GANCIO DI CHIUSURA	CLOSING HOOK	CROCHET FERMETURE	SCHLIESSHAKEN	GANCHO CIERRE
31	G16930120	SCATOLA DISTRIBUZIONE SC	SC DISTRIBUTION BOX	BOITE DE DISTRIBUTION SC	STREUUNGSKASTEN SC	CAJA DE DISTRIBUCION SC
32	G19703580	DECALC.TAB.DISTRIB.CONC.S-SC	FERTILIS. DISTRIBUT. TABLE	DECALC. TABLEAU DISTR. ENGRAIS	AUFKLEBERTABELLE D_NGERVERTEIL	ETIQUETA ADHES. DISTRIB. ABONO
33	F02250148	RIVETTO STR. 6X12 U9200A AL	PULL RIVET 6X12 ALL	RIVET A RUPTURE 6X12 ALU	REISSNIETE 6X12 ALL	REMACHE DESGAR. 6X12 AL
34	F01070075	VIT.A.4,2X1,41X 38 6954 4.8NI	BOLT 4-2X38 DIN 7981	VIS 4-2X38 DIN 7981	SCHRAUBE 4-2X38 DIN 7981	TORNILLO 4-2X38 DIN 7981



RIALZO TRAMOGGIA

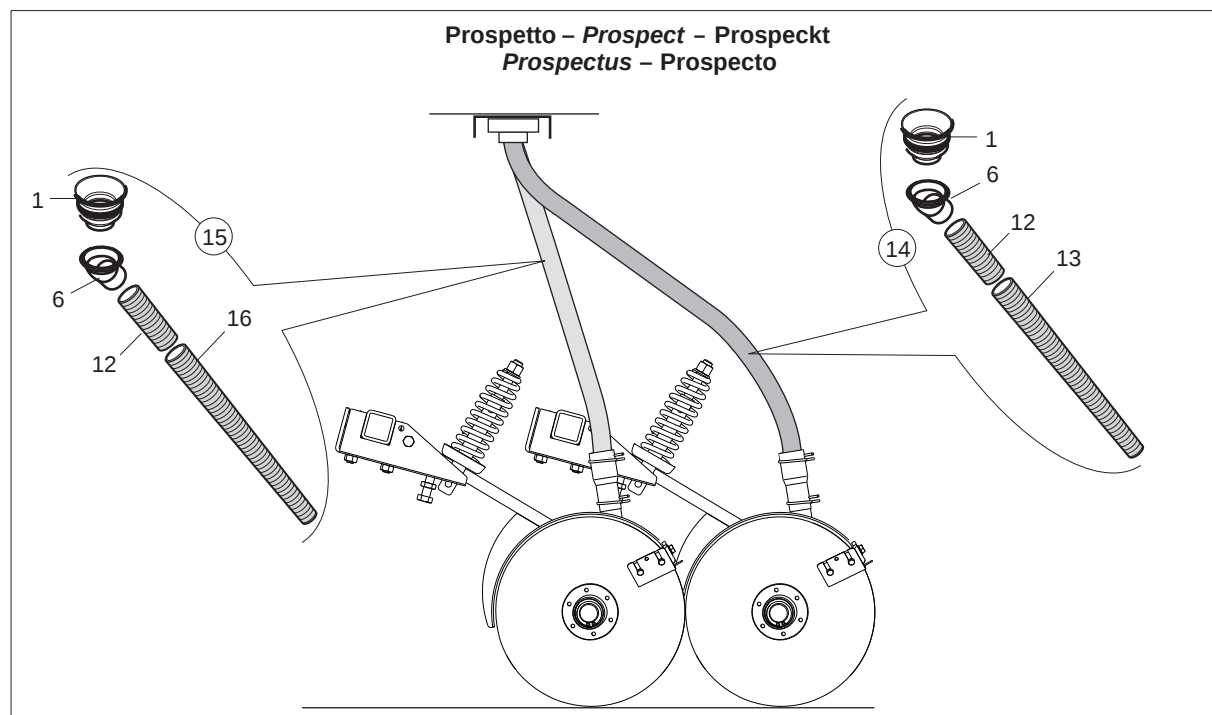
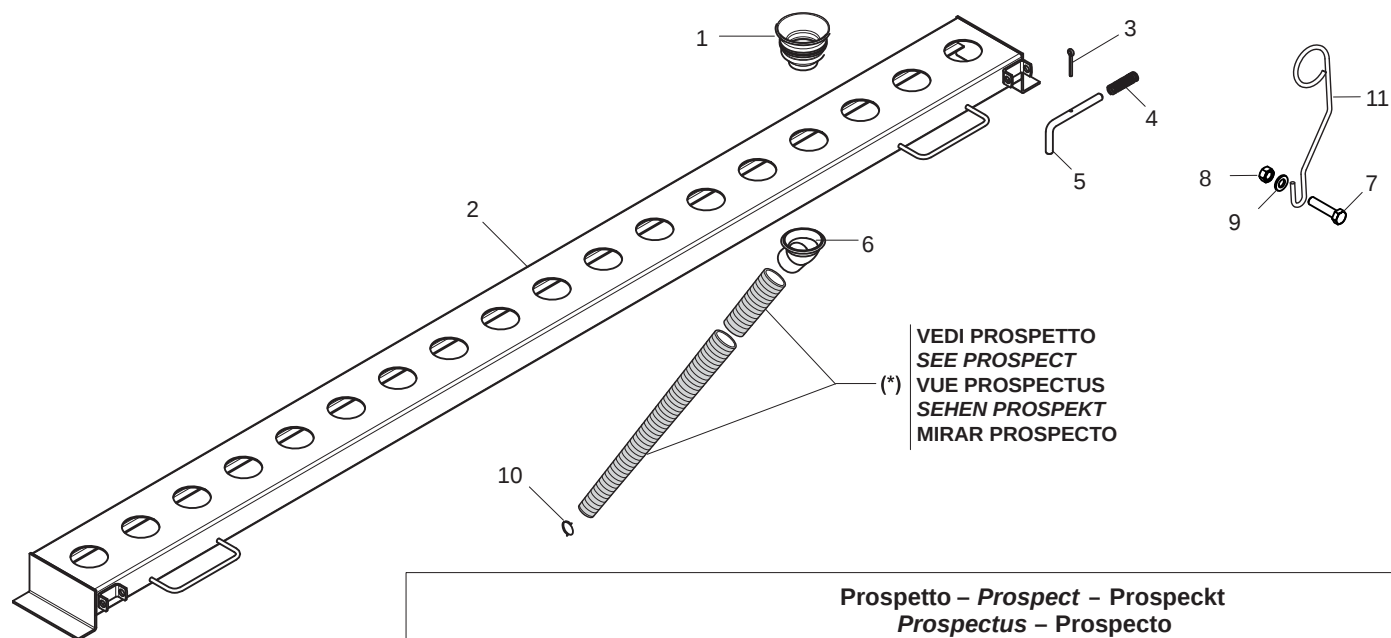
TAV. 111

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	F01020436	VITE M 8X1,25X 20 U5739 8.8 ZN	BOLT M 8X20	VIS M 8X20	SCHRAUBE M 8X20	TORNILLO M 8X20
2	F01410051	ROS.M8 8,4X 17X1,6 U6592 ZN	PLANE WASHER D.8	RONDELLE D.8	SCHEIBE D.8	ARANDELA D.8
3	F01220022	DADO M 8X1,25 D980 8 ZN	SELF LOCKING NUT M8X1,25 980V	ECROU AUTOBL. M8X1,25 980-V	SELBSTSP.MUTT. M8X1,25 980-V	DADO AUTOBL. M8X1,25 980-V
4	G16912711	RIALZO TRAMOGGIA S 300				



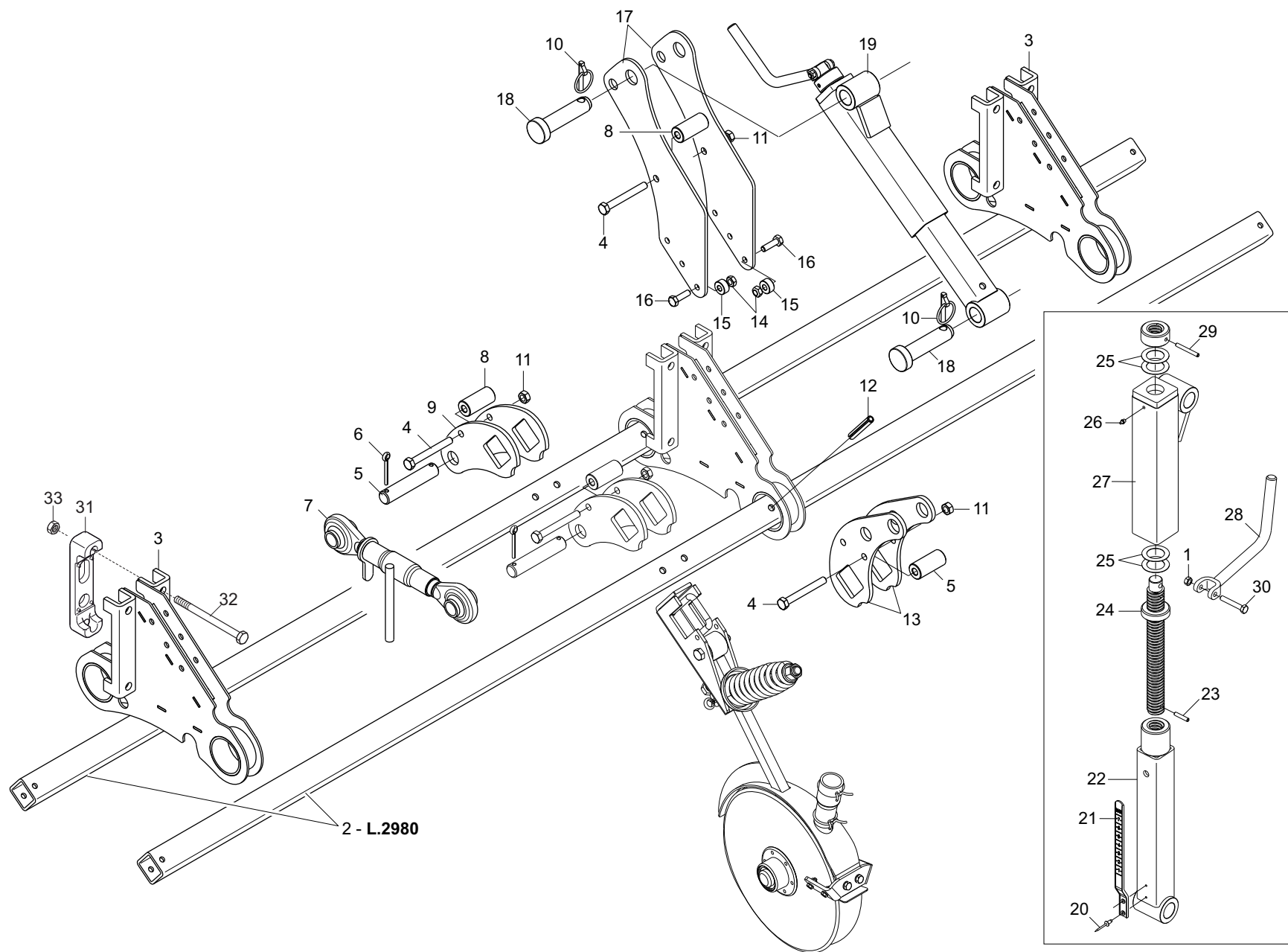
SEPARATORI TRAMOGGIA**TAV. 120**

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	F01020404	VITE M 6X 1X20 U5739 8.8 ZN	BOLT 6X20 5739 8.G GALVANIZED	VIS 6X20 5739 8.G ZN	SCHRAUBE 6X20 5739 8.G ZN	TORNILLO 6X20 5739 8.G ZN
2	G16912740	DIVISORE TRAMOGGIA LATO SEME	SEED TANK DIVIDER	SEPARATEUR RESERVOIR GRAINES	ABSCHIEDER SAMENBEHÄLTTER	DIVISOR DEPÓSITO SEMILLAS
3	F01200232	DADO M 6X 1 U5588 6.8 ZN				
4	G16912750	DIVISORE TRAMOGGIA CONCIME	FERTILISER TANK DIVIDER	SEPARATEUR RESERVOIR ENGRAIS	ABSCHIEDER DÜNGERBEHÄLTTER	DIVISOR DEPÓSITO ABONO
5	G16912760	DIVISORE LONG. TRAMOGGIA	HOPPER LONG. DIVIDER	DIVISEUR LONGERON TREMIE	L-DÜNGSTEILER TRICHTER	DIVISOR LONG. TOLVA



TUBI CADUTA SEME/CONCIME
TAV. 130

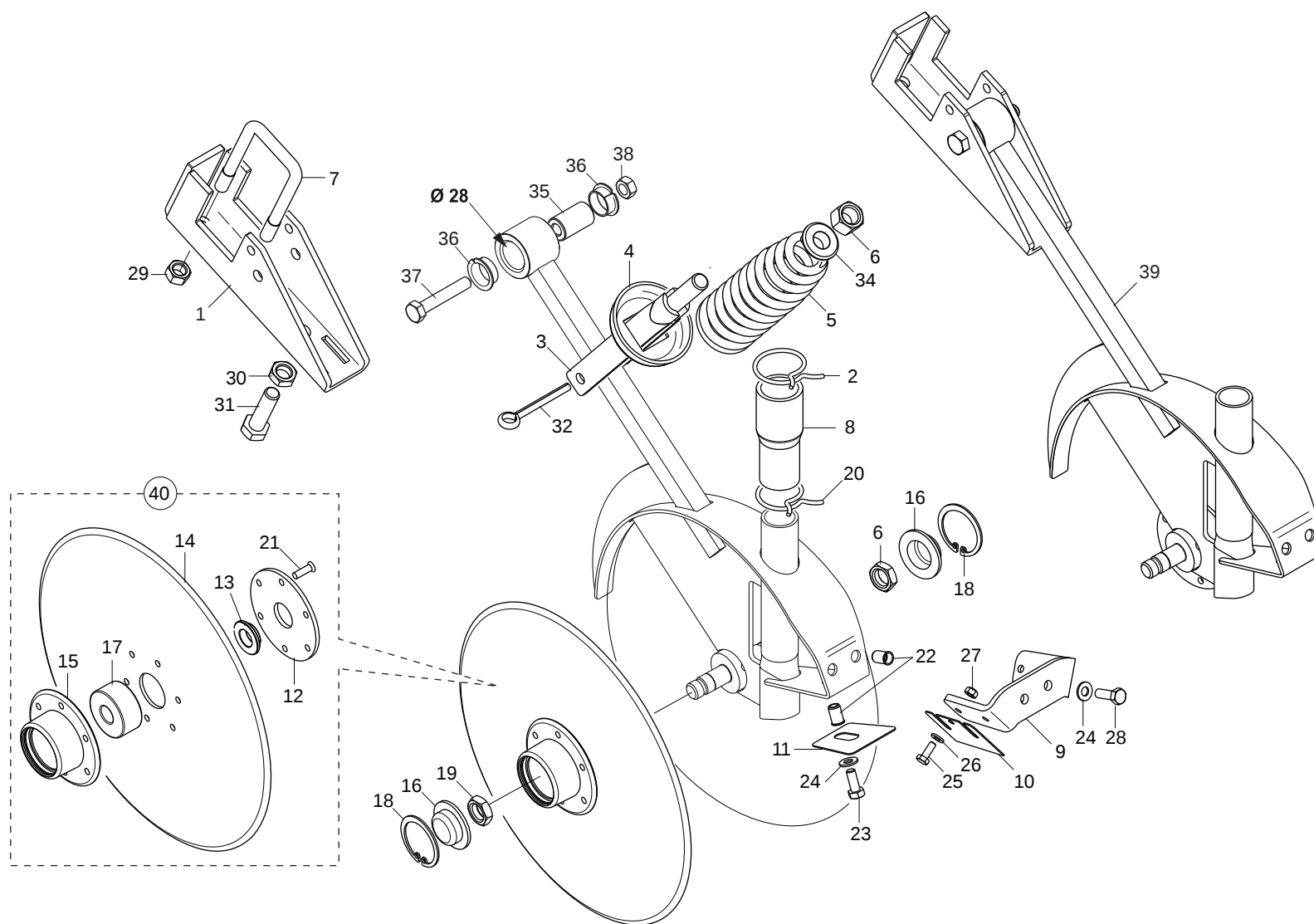
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	G19003070	CUFFIA SUPERIORE	TELESCOPIC TUBE SUPPORT	PROTECTEUR SUPERIEUR	OB. KASTEN	ENVOLTURA SUPERIOR
2	G16920040	BUSSOLIERA 300	BUSH HOUSING 300	DOUILLE 300	B_CHSENHALTERUNG 300	TRAVESADO PERFORADO 300
3	F02200162	COPIGLIA 3X 20 U1336 ZN	SPLIT PIN 3 X20 1336 GALVAN.	GOUPILLE 3 X20 1336 ZN	SPLINT 3 X20 1336 ZN	PASADOR 3 X20 1336 ZN
4	G18904060	MOLLA CHIAVISTELLO BUSSOLIERA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE
5	G16920140	CHIAVISTELLO BLOCCO BUSSOLIERA	LATCH	VERROU	RIEGEL	PESTILLO
6	G19004360	IMBUTO DISCESA SEME-CONCIME	SEED-FERTILIZER COLLECTOR	ENTONNOIR CHUTE GRAINE-ENGRAIS	TRICHTER D_NGER-SAMENFALL	EMBUDO CAIDA SEMILLAS-ABONO
7	F01020445	VIT.M 8X1,25X 30 U5739 8.8 ZN	BOLT M8X30	VIS M 8X30	SCHRAUBE M 8X30	TORNILLO M 8X30
8	F01200244	DADO M 8X1,25 U5588 6.8 ZN	NUT M8	ECROU M8	MUTTER M8	DADO M8
9	F01420048	ROS.M8 8,4X 24X 2 U6593 ZN	PLANE WASHER D.8	RONDELLE D.8	SCHEIBE D.8	ARANDELA D.8
10	G18904090	MOLLA A DUE ANELLI	TWO-RING SPRING	RESSORT A DEUX ANNEAUX	2-RING-FEDER	MUELLE DE DOS ANILLOS
11	G16920770	ANELLO GUIDATUBI ZN	GALVAN. TUBE GUIDE RING	BAGUE DE GUIDAGE TUYAUX ZN	ROHRF_HRUNGSRING ZN	ANILLO GUIA TUBO ABONO
12	G16920160	RINFORZO TUBO CADUTA SEME PLA	SEED DELIVERY TUBE REINFORCEME	RENFORT TUYAU DESCENTE GRAINE	VERSTZRKUNG SAATFALLLEITUNG	REFUERZO TUBO CADA SEMILLAS
13	G16920110	TUBO CADUTA SEME L.630 PLAST.	SEED DELIVERY TUBE L.630 PLAST	TUYAU DESCENTE GRAINE L.630 PL	SAATFALLLEITUNG L.630 PLAST.	TUBO CA-DA SEMILLAS L.630 PLAS
14	G16920740	TUBO TRASPORTO L.630 PLA COMPL	TUYAU TRANSPORTEUR L.630 COMPL	COMPL. PLA. CONVEYOR TUBE L.63	F-RDERROHR L.630 PLA KOMPL.	TUBO TRANSPORTADOR L.630 COMPL
15	G16920730	TUBO TRASPORTO L.480 PLA COMPL	TUYAU TRANSPORTEUR L.480 COMPL	COMPL. PLA. CONVEYOR TUBE L.48	F-RDERROHR L.480 PLA KOMPL.	TUBO TRANSPORTADOR L.480 COMPL
16	G16920120	TUBO CADUTA SEME L.480 PLAST.	SEED DELIVERY TUBE L.480 PLAST	TUYAU DESCENTE GRAINE L.480 PL	SAATFALLLEITUNG L.480 PLAST.	TUBO CA-DA SEMILLAS L.480 PLAS



PRESSIONE ASSOLCATORI

TAV. 140

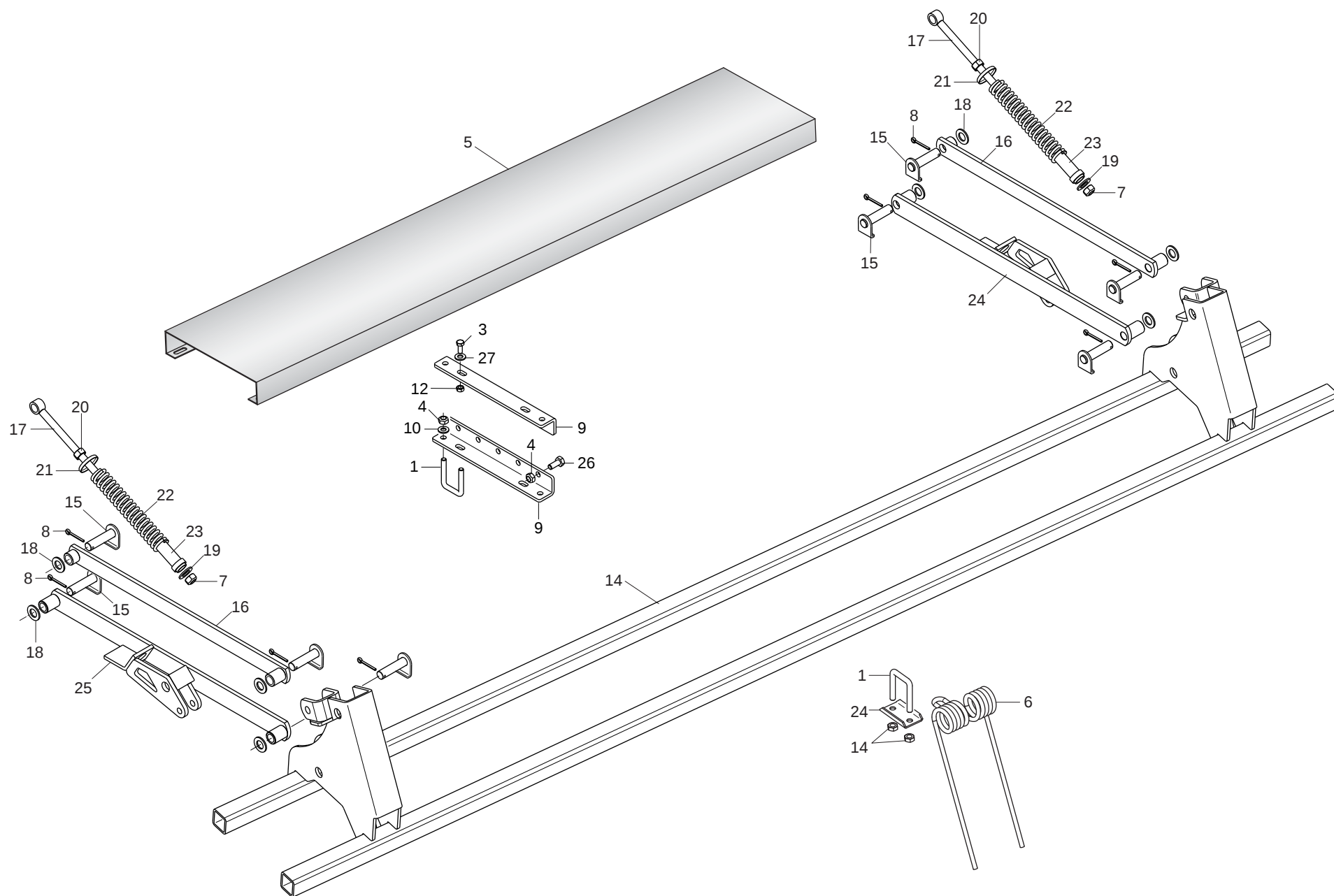
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	F01220022	DADO M 8X1,25 D980 8 ZN	SELF LOCKING NUT M8X1,25 980V	ECROU AUTOBL. M8X1,25 980-V	SELBSTSP.MUTT. M8X1,25 980-V	DADO AUTOBL. M8X1,25 980-V
2	G16043070	TUBO Q. 50X 5X2980				
3	G16914790	ASS.SUPPORTO BARRA DI SEMINA				
4	F01020170	VITE M12X1,75X100 5737 8.8 ZN	BOLT M12X1,75X100 5737 8.8 ZN	VIS M12X1,75X100 5737 8.8 ZN	SCHRA.M12X1,75X100 5737 8.8 ZN	TORN. M12X1,75X100 5737 8.8 ZN
5	G15312070	SPINA CARRELLO	PIN CARRIAGE	BROCHE CHARIOT	WAGENSTIFT	CLAVIJA CARRETILLA
6	F02200247	COPIGLIA 6X 60 U1336 ZN	SPLIT PIN 6X 60 U1336 ZG	GOUPILLE 6X 60 U1336 ZG	SPLINT 6X 60 U1336 ZG	PASADOR 6X 60 U1336 ZG
7	F02450015	MART*M.L= 330 L= 270 D=25,4 ZG				
8	G16043040	BOCCOLA 12,5 X30 X64 ZN				
9	G16043000	ATTACCO TIRANTE				
10	F02200507	SPINA SCATTO D. 9 B/83 ZN	SNAP PIN D9 B/83 ZN	FICHE A DETENTE D9 B/83 ZN	EINRASTSTIFT D9 B/83 ZN	CLAVIJA DE MUELLE D9 B/83 ZN
11	F01220048	DADO M12X1,75 D980 8 ZN	NUT M12X1,75 D980 8 ZN	ECROU M12X1,75 D980 8 ZN	SCHEIBE M12X1,75 D980 8 ZN	TUERCA M12X1,75 D980 8 ZN
12	F02100181	SPINA E.P. 12X 80 U6873 C70 BR	PIN EL. 12X80 DIN 1481	FICHE EL. 12X80 DIN 1481	SPANNSTIFT 12X80 DIN 1481	CLAVIJA EL.12X80 DIN 1481
13	G16043010	ATTACCO TIRANTE E REGOLAZIONE				
14	F01220033	DADO M10X 1,5 D980 8 ZN	NUT M10X 1,5 D980 8 ZN	ECROU M10X 1,5 D980 8 ZN	MUTTER M10X 1,5 D980 8 ZN	TUERCA M10X 1,5 D980 8 ZN
15	G18801940	BOCCOLA 10,25X25X12 ZN				
16	F01020472	VITE M10X 1,5X25 U5739 8.8 ZN	BOLT 10X25 5739 8.G GALVANIZED	VIS 10X25 5739 8.G ZN	SCHRAUBE 10X25 5739 8.G ZN	TORNILLO 10X25 5739 8.G ZN
17	G16914800	SUPPORTO REGOLAZ.TIRO MOLLE				
18	F20100078	PERNO D28 L93 C43 ZN	PIN D.28	GOUJON D.28	BOLZEN D.28	PERNO D.28
19	G16122790	MONT.REGOLAZIONE DISCHI				
20	F02250077	RIVETTO STR. 3X 14 U9200A AL	3X14 ALUMINIUM PULL RIVET	RIVET A RUPTURE 3X14 ALUMINIUM	REISSNIETE3X14 ALL.	REMACHE DESGAR. 3X14 ALL.
21	G19003400	ASTA INDICAZIONE PROFONDITA'	DEPTH INDICATING ROD	TIGE INDICATION PROFONDEUR	TIEFENANZEIGESTAB	VARILLA INDICACIÓN PROFUNDIDAD
22	G16122520	ASS.TUBO REGOLAZ.DISCHI INT.				
23	F02100114	SPINA E.P. 6X 30 U6873 C70 BR	ELASTIC PIN 6X30	GOUJON ELASTIQUE 6X30	SPANNHUELSE 6X30	ESPINA ELASTICA 6X30
24	G16122560	ASS.VITE REGOLAZ.DISCH.ZN.				
25	G18702000	RONDELLA 31 X48 X0,6 (C67ARM.)				
26	F01100011	ING.M 6X1 7663-A 9SMNPB28 ZN	SPHERE NIPPLE M6X1/A	GRAISSEUR A BILLES M6X1/A	KUGELFETTBSCHSE M6X1/A	ENGRAS. DE ESFERAS M6X1/A
27	G16122490	ASS.TUBO REGOLAZ.DISCHI EST.				
28	G16122780	ASS.MANIGLIA DI REGOLAZIONE ZN				
29	F02100124	SPINA E.P. 6X 50 U6873 C70 BR	PIN EL. .6 X50 DIN 1481	FICHE EL. 6 X50 DIN 1481	SPANNSTIFT 6 X50 DIN 1481	CLAVIJA EL.6 X50 DIN 1481
30	F01020072	VITE M 8X1,25X50 U5737 8.8 ZN	SCREW M8X1,25X50 U5737 8.8 ZN	VIS M8X1,25X50 U5737 8.8 ZN	SCHR. M8X1,25X50 U5737 8.8 ZN	TORN. M8X1,25X50 U5737 8.8 ZN
31	G19204030	SCONTRO FISS.150 2F D15				
32	F01020236	VITE M14X 2X220 U5737 8.8 BR	SCREW M14X2X220 U5737 8.8 BR	VIS M14X2X220 U5737 8.8 BR	SCHRAUBE M14X2X220 U5737 8.8	TORNILLO M14X2X220 U5737 8.8
33	F01200306	DADO M14X 2 U5588 6.8 ZN	NUT M14X2	ECROU M14X2	MUTTER M14X2	DADO M14X2



ELEMENTI ASSOLCATORI A DISCO

TAV. 150

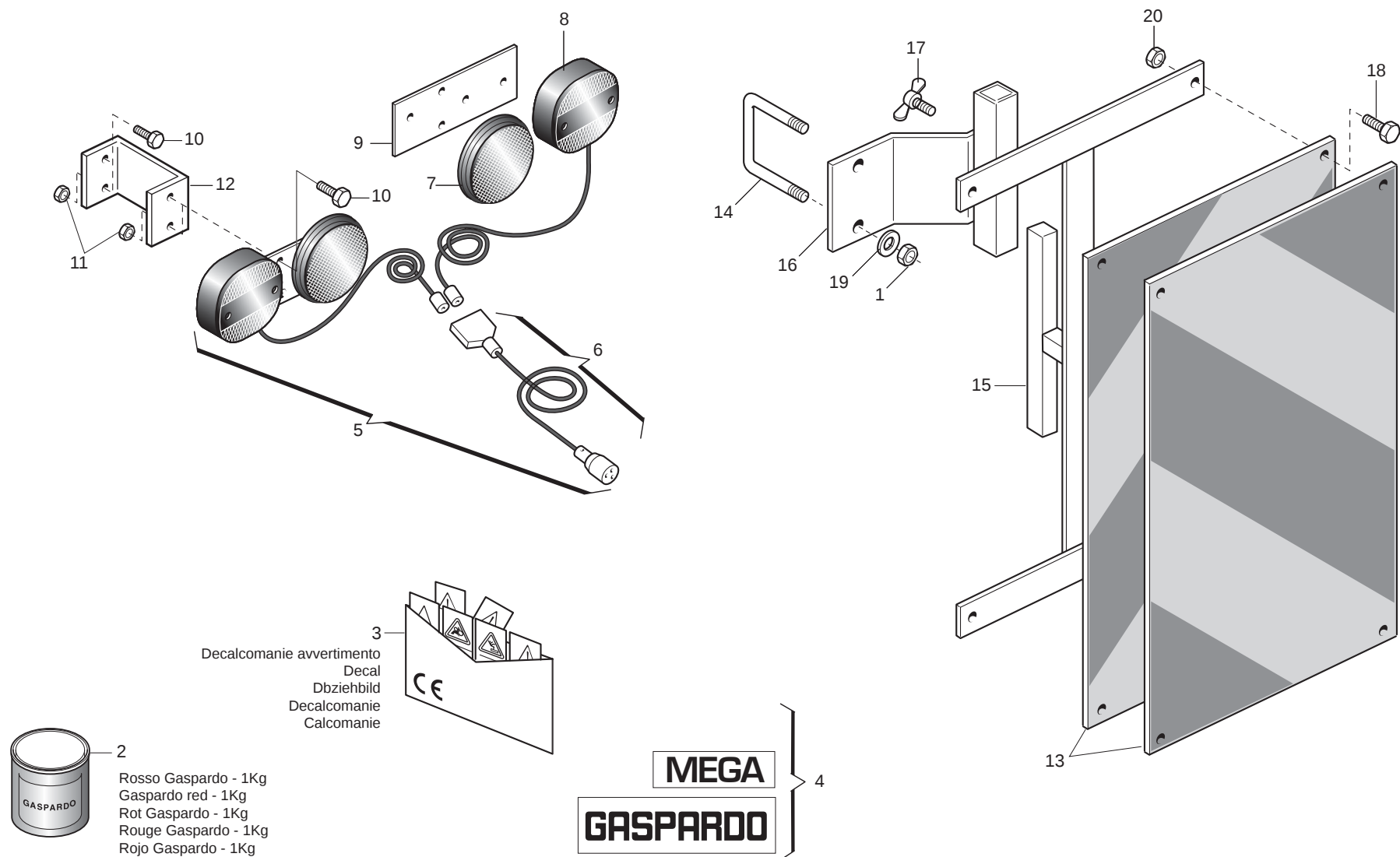
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	G16940991	ASS.SUPPORTO MOLLA				
2	G65336001	MOLLA SPEC.ZN STRING.CONC. SP	SPEC SPRING ZN MAN. PIPE CLAMP	RESSORT SPEC. ZN SERRE-TUBE LO	SPEZIALFEDER ZN DsNGERSCHELLE.	MUELLE ESPEC. ZN APLASTA ABONO
3	G16940560	GUIDA MOLLA	SPRING GUIDE	GUIDAGE RESSORT	FEDERF_HRUNG	GU-A MUELLE
4	G16940540	RONDELLA FERMO MOLLA COMPRESS.	COMPRESS. SPRING LOCK WASHER	RONDELLE ARR-T RESSORT COMPRES	SPERRSCHEIBE DRUCKFEDER	ARANDELA DE TOPE MUELLE COMPRE
5	G16940510	MOLLA COMPRESSIIONE ELEMENTO	ELEMENT COMPRESSION SPRING	RESSORT COMPRESSION +L+MENT	DRUCKFEDER ELEMENT	MUELLE COMPRESIËN ELEMENTO
6	F01200442	DADO M16X 1,5 U5589 6.8 ZN	NUT 16X1-5 UNI 5589 6.8 GALVAN	ECROU 16X1-5 UNI 5589 6.8 ZN	MUTTER 16X1-5 UNI 5589 6.8 ZN	TUERCA 16X1-5 UNI 5589 6.8 ZN
7	F20110740	CAV.Q.M12X1,75X 35 63X 98 ZN	U BOLT M12X63 -95 ZN	CAVALIER M12X63 -95 ZN	VERBINDUNG M12X63 -95 ZN	PERNO EN U M12X63 -95 ZN
8	F05150361	RIDUZIONE	REDUCTION	REDUCTION	UNTERSETZUNG	REDUCCIN R
9	G17940850	LAMA SUPPORTO RASCHIATERRA	SOIL SCRAPER SUPPORT	SUPPORT RACLEUR	HALTERUNG ERDSCHABER	SOPORTE RASCADOR TIERRA
10	G17940750	RASCHIATERRA DISCO	DISK SOIL-SCRAPER	RACLEUR DISQUE	ERDSCHABER SCHEIBE	RASCADOR DISCO
11	G17940770	RASCHIATERRA CENTRALE DISCO	CENTRAL SOIL SCRAPER	DECROTTOIR CENTRAL	ZENTRALER ABSTREIFER	RASCADOR DE TIERRA CENTRAL
12	G22310057	FLANGIA INTERNA DISCO DP	INNER DISK FLANGE DP	BRIDE INT. DISQUE DP	INNENFLANSCH SCHEIBE DP	BRIDA INTERIOR DISCO DP
13	G13825081	BOCCOLA PARAPOLVERE DISCO	DISC DUST SEAL BUSH	DOUILLE PARE-POUSSI+RE DISQUE	BUCHSE STAUBABDECKUNG SCHEIBE	MANGUITO GUARDAPOLVO DISCO
14	G17940910	DISCO ASSOLCATORE D.320	FURROW OPENER DISK D.320	DISQUE OUVR DD D.320	SCHIBE SZSCHAR D.320	DISCOS SURCADORES D.320
15	G15223651	SUPPORTO CUSCINETTO DISCO	DISK BEARING SUPPORT	SUPPORT PALIER DISQUE	SCHEIBENLAGERBsCHSE	SOPORTE COJINETE DISCO
16	G66248248	TAPPO IN PLASTICA	PLASTIC PLUG	BOUCHON EN PLASTIQUE	PLASTIKPFROPFEN	TAPN DE PLæSTICO D
17	F04010084	CUSC.D17D47 B22,2 3303 LLU/DDU	BEARING 3303 2RS	PALIER 3303 2RS	LAGER 3303 2RS	COJINETE 3303 2RS
18	F02050370	ANELLO E. DI 47X1,75 U7437 C70	SEEGER RING 47X 1,75 U7437 C70	SEEGER E. 47X 1,75 U7437 C70	SEEGERING E. 47X1,75 U7437 C70	ANILLO E. 47X 1,75 U7437 C70
19	G15220540	DADO M16X1,5 SX	NUT M16X1-5 LEFT	ECROU M16X1-5 GCH	MUTTER M16X1-5 LI	TUERCA M16X1-5 IZQ
20	G65336025	MOLLA SPEC.ZN STRINGIT.ASP.SP	SPEC SPRING ZN FAN . PIPE CLAM	RESSORT SPEC. ZN SERRE-TUBE AS	SPEZIALFEDER ZN RORHSCHELLE AB	MUELLE ESPEC. ZN APRIETA TUBOS
21	F02250431	RIBATTINO TPS 5X19 U752	PACK RIVETS TPS 5 X 19 KG	PAQUET RIVETS TPS 5 X 19 KG	PACKUNG NIETEN TPS 5 X 19 KG	PAQU. DE REMACHES TPS 5 X 19
22	F02250682	INSERTO FIL.M 8X16 ZN T.RIDOTT	CYLINDRICAL NUT 8X16 ZG T.RIDO	ECROU CYLINDRIQUE 8X16 ZG T.RI	ZYLINDRISCHE MUTTER 8X16 ZG	TUERCA CILINDRICA 8X16 ZG T.RI
23	F01020436	VITE M 8X1,25X 20 U5739 8.8 ZN	BOLT M 8X20	VIS M 8X20	SCHRAUBE M 8X20	TORNILLO M 8X20
24	F01420048	ROS.M8 8,4X 24X 2 U6593 ZN	PLANE WASHER D.8	RONDELLE D.8	SCHEIBE D.8	ARANDELA D.8
25	F01020403	VITE M 6X 1X 16 U5739 8.8 ZN	SCREW M6X1X16 U5739 8.8 ZN	VIS M6X1X16 U5739 8.8 ZN	SCHRAUBE M6X1X16 U5739 8.8 ZN	TORNILLO M6X1X16 U5739 8.8 ZN
26	F01420036	ROS.M6 6,4X 18X 2 U6593 ZN	FLAT WASHER 6-6X 18X2 6593 ZN	ROND. PLATE 6-6X 18X2 6593 ZN	SCHEIBE 6-6X 18X2 6593 ZN	ARAND. PLANA 6-6X 18X2 6593 ZN
27	F01220011	DADO M 6X 1 D980 8 ZN	NUT M6X1 D980 8 ZN	ECROU M6X1 D980 8 ZN	MUTTER M6X1 D980 8 ZN	TUERCA M6X1 D980 8 ZN
28	F01020440	VITE M 8X1,25X25 U5739 8.8 ZN	BOLT M8 X25 5739 8.8 ZN	VIS M8 X25 5739 8.8 ZN	SCHRAUBE M8 X25 5739 8.8 ZN	TORNILLO M8 X25 5739 8.8 ZN
29	F01220048	DADO M12X1,75 D980 8 ZN	NUT M12X1,75 D980 8 ZN	ECROU M12X1,75 D980 8 ZN	SCHEIBE M12X1,75 D980 8 ZN	TUERCA M12X1,75 D980 8 ZN
30	F01200432	DADO M14X 1,5 U5589 6S ZN	NUT M14X1.5	ECROU M14X1.5	MUTTER M14X1.5	DADO M14X1.5
31	F01020547	VITE M14X 2X50 U5739 8.8 ZN	BOLT M14X2X50	VIS M14X2X50	SCHRAUBE M14X2X50	TORNILLO M14X2X50
32	F02200272	COPIGLIA 10X 60 U1336 ZN	SPLIT PIN 10 X60 1336 GALVAN.	GOUPILLE 10 X60 1336 ZN	SPLINT 10 X60 1336 ZN	PASADOR 10 X60 1336 ZN
33	F01230084	DADO M16X1,5 D982 6 ZN	SELF LOCKING NUT M16X1,5	ECROU AUTOBL. M16X1,5	SELBSTSPERR.MUTTER M16X1,5	DADO AUTOBL. M16X1,5
34	G17940931	BOCCOLA GUIDA MOLLA ZN				
35	G18803270	BOCCOLA 12 X25 X42				
36	F04150034	CUSCINETTO FLANGIATO 25X28X16				
37	F01020164	VITE M12X1,75X70 U5737 8.8 ZB	BOLT M12X1,75X70 U5737 8.8 ZB	VIS M12X1,75X70 U5737 8.8 ZB	SCHR.M12X1,75X70 U5737 8.8 ZB	TORN.M12X1,75X70 U5737 8.8 ZB
38	F01220048	DADO M12X1,75 D980 8 ZN	NUT M12X1,75 D980 8 ZN	ECROU M12X1,75 D980 8 ZN	SCHEIBE M12X1,75 D980 8 ZN	TUERCA M12X1,75 D980 8 ZN
39	G17940861	MONT.DISCHI DOPPI				
40	G17940920	DISCO ASSOLCATORE COMPL				



ERPICE COPRISEME POSTERIORE E PEDANA

TAV. 161

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	F20110705	CAV.Q.M10X 1,5X 30 51X 62 ZN	U-BOLT GALVAN	CAVALIER ZN	BsGELBOLZEN ZN	PERNO EN U ZN
2	G16240780	PIASTRINA MOLLA COPRISEME	PLATE SEED COVER SPRING	PLAQUETTE RESSORT COUVRE-GRAIN	PLZTTCHEN SAMENABDECKFEDER	PLAQUETA MUELLE CUBRESEMILLAS
3	F01020436	VITE M 8X1,25X 20 U5739 8.8 ZN	BOLT M 8X20	VIS M 8X20	SCHRAUBE M 8X20	TORNILLO M 8X20
4	F01220033	DADO M10X 1,5 D980 8 ZN	NUT M10X 1,5 D980 8 ZN	ECROU M10X 1,5 D980 8 ZN	MUTTER M10X 1,5 D980 8 ZN	TUERCA M10X 1,5 D980 8 ZN
5	G15311730	PEDANA L.2700	PLATFORM L.2700	MARCHEPIED L2700	TRITTBRETT L.2700	PLATAFORMA L 2700
6	G18904190	MOLLA COPRISEME POST.	SEED COVERING SPRING	RESSORT RECOUVRE-GRAINES	SAATGUTZUSTREICHFEDER	MUELLE CUBRESEMILLAS
7	F01230084	DADO M16X1,5 D982 6 ZN	SELF LOCKING NUT M16X1,5	ECROU AUTOBL. M16X1,5	SELBSTSPERR.MUTTER M16X1,5	DADO AUTOBL. M16X1,5
8	F02200227	COPIGLIA 5X 30 U1336 ZN	SPLIT PIN 5 X30 1336 GALVAN.	GOUPILLE 5 X30 1336 ZN	SPLINT 5 X30 1336 ZN	PASADOR 5 X30 1336 ZN
9	G16941320	SUPPORTO PEDANA				
10	F01410064	ROS.M10 10,5X 20X 2 U6592 ZN	WASHER M10 10,5X20X2 U6592 ZN	RONDEL. M10 10,5X20X2 U6592 ZN	SCHEIB.M10 10,5X20X2 U6592 ZN	ARAND. M10 10,5X20X2 U6592 ZN
11	F01030495	VITE TTCN 90' M8X16 + DADO ZN	TTCN 90' BOLT M8X16 GALVANIZED	VIS TTCN 90' M8X16 ZN	SCHRAUBE TTCN 90' M8X16 ZN	TORNILLO TTCN 90' M8x16 ZN
12	F01260043	DADO FLANG.M8 D6923 8.8 ZN	FLANGE NUT M8 DIN 6923 8.8 GAL	ECROU BRIDE .M8 DIN 6923 8.8 Z	GEFLANSCHTE MUTTER M8 DIN6923	TUERCA BRIDA M8 DIN 6923 8.8 Z
13	F01220022	DADO M 8X1,25 D980 8 ZN	SELF LOCKING NUT M8X1,25 980V	ECROU AUTOBL. M8X1,25 980-V	SELBSTSP.MUTT. M8X1,25 980-V	DADO AUTOBL. M8X1,25 980-V
14	G16940202	ASS.ERPICE S-SC 300				
15	G16940391	PERNO ANTI ROTAZIONE ZN				
16	G16911351	ASS.BRACCIO SUPERIORE				
17	G16940310	REGOLAZIONE ERPICE	HARROW REGULATION	R+GLAGE HERSE	EGGENEINSTELLUNG	REGULACIÉN GRADA
18	F01410124	ROS.M20 21X 37X 3 U6592 ZN	WASHER M20 21X37X3 U6592 ZN	RONDELLE M20 21X37X3 U6592 ZN	SCHEIBE M20 21X37X3 U6592 ZN	ARANDELLA M20 21X37X3 U6592 ZN
19	F01410100	ROS.M16 17X 30X 3 U6592 ZN	PLANE WASHER D16 UNI 6592 ZN	RONDELLE D16 UNI 6592 ZN	SCHEIBE D.16 UNI 6592 ZN	ARANDELA D16 UNI 6592 ZN
20	F01200321	DADO M16X 2 U5588 6.8 ZN	NUT M16X2 U5588 6.8 ZB	ECROU M16X2 U5588 6.8 ZB	MUTTER M16X2 U5588 6.8 ZB	TUERCA M16X2 U5588 6.8 ZB
21	G20970503	RONDELLA A FOND.48X17,25X8X1,5	BOTTOMED WASHER 48X17-25X8X1-5	RONDELLE A CULOT 48X17-25X8X1-	BODENSCHIEBE .48X17-25X8X1-5	ARANDELA DE FOND.48X17-25X8X1-
22	G18904020	MOLLA COMPRESSIONE ERPICE	HARROW PRESSURE SPRING	RESSORT COMPRESSION HERSE	DRUCKFEDER EGGE	MUELLE COMPRESIÉN GRADA
23	G16940290	TUBO SCORRIMENTO MOLLA	SPRING SLIDING TUBE	TUBE GLISSEMENT RESSORT	FEDERSCHIEBEROHR	TUBO DESLIZAMIENTO MUELLE
24	G16910061	BRACCIO INFERIORE DX				
25	G16910092	ASS.BRACCIO INFERIORE SX				
26	F01020472	VITE M10X 1,5X25 U5739 8.8 ZN	BOLT 10X25 5739 8.G GALVANIZED	VIS 10X25 5739 8.G ZN	SCHRAUBE 10X25 5739 8.G ZN	TORNILLO 10X25 5739 8.G ZN
27	F01410051	ROS.M8 8,4X 17X1,6 U6592 ZN	PLANE WASHER D.8	RONDELLE D.8	SCHEIBE D.8	ARANDELA D.8



ACCESSORI

TAV. 170

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Description
1	F01410064	ROS.M10 10,5X 20X 2 U6592 ZN	WASHER M10 10,5X20X2 U6592 ZN	RONDEL. M10 10,5X20X2 U6592 ZN	SCHEIB.M10 10,5X20X2 U6592 ZN	ARAND. M10 10,5X20X2 U6592 ZN
2	F03200251	ROSSO GAS.RAL3020 BICOM.LT.1,5				
3	G89900500	KIT DECALCOMANIE -CE-	DECAL KIT -CE-	KIT DECALCOMANIE -CE- K	IT ABZIEHB. -CE- S	ET CALCOMANAS -CE-
4	G89900516	KIT DECALCOMANIE MAESTRA	STICKER KIT MAESTRA	KIT DECALCOMANIE MAESTRA	KIT ABZIEHB. MAESTRA	SET CALCOMANAS MAESTRA
5	G13616620	KIT LUCI PER MACCHINE PORTATE	LIGHT KIT FOR MOUNTED MACHINE	KIT FEUX POUR MACHINES PORT+ES	KIT LICHTER F_R FIRDERMASCHINE	KIT LUCES PARA M-QUINAS SUSPEN
6	F05010080	CABLAGGIO PER KIT LUCI	LIGHT WIRING HARNESS	CABLAGE KIT PHARES	VERKABELUNG LAMPENKIT	CABLEADO JUEGO LUCES
7	F05010221	CATARIFRANGENTE TONDO D.80 >	D.80 ROUND REFLECTOR	CATADIOPTRE ROND D.80	RUNDER R_CKSTRAHLER D.80	PAPEL REFRACTARIO REDONDO D.80
8	F05010076	FANALE X KIT LUCI	LAMP KIT LIGHTS COMPL.	FEU KIT ECLAIRAGE COMPL.	LAMPEN KIT LICHT KOMPL.	FAROL SET LUCES COMPL.
9	G13616570	PIASTRA SUPP.LUCI	LIGHTS SUPPORT PLATE	PLAQUE DE SUPPORT ECLAIRAGE	LICHTERHALTERUNGSPLATTE	PLACA SOPORTE LUCES
10	F01020403	VITE M 6X 1X 16 U5739 8.8 ZN	SCREW M6X1X16 U5739 8.8 ZN	VIS M6X1X16 U5739 8.8 ZN	SCHRAUBE M6X1X16 U5739 8.8 ZN	TORNILLO M6X1X16 U5739 8.8 ZN
11	F01200232	DADO M 6X 1 U5588 6.8 ZN				
12	G16911630	PIASTRA ATTACCO LUCI				
13	F05010357	N.2 PANNELLI CARICHI SPORGENTI	N.2 JUTTING LOAD PANELS	N.2 PANNEAUX CHARGES SAILLANT	N.2 TAFELN VORSPRINGENDE LADUN	2 PANELES CARGADOS SALIENTES
14	F20110725	CAV.Q.M10X 1,5X 30 81X 92 ZN	ROW MARKER SUPPORT M10 U-BOLT	CAVALIER M10SUPPORT TRACEUR	BsGELBOLZEN M10 SPURREISSEHAL	PERNO EN U M10 SOPORTE MARCA.
15	G16240530	SUPP.TABELLA INGOMBRO	O/ALL DIMENSION TABLE SUPP.	SUPP.TABLEAU D'ENCOMBREMENT	HALTERUNG BEMESSUNGSTABELLE	SOP.TABLADIM.MæX.
16	G16240750	ATTACCO TABELLA	CHART FIXING	FIXATION TABLEAU	KUPPLUNG TABELLE	CONEXIN TABLA O
17	F01090215	VITE M 8X1,25X15 U5449 5.8 ZN	BOLT 8X15 UNI 5449 5.8 GALVANI	VIS 8X15 UNI 5449 5.8 ZN	SCHRAUBE 8X15 UNI 5449 5.8 ZN	TORNILLO 8X15 UNI 5449 5.8 ZN
18	F01020378	VITE M5X 0,8X 16 U5739 8.8 ZN	BOLT 5X16 5739 8.G GALVANIZED	VIS 5X16 5739 8.G ZN	SCHRAUBE 5X16 5739 8.G ZN	TORNILLO 5X16 5739 8.G ZN
19	F01200270	DADO M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	NUT M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	ECROU M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	MUTTER M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	TUERCA M10X 1,5 U5588 6.8 ZN
20	F01220200	DADO M 5X 0,8 D980 8 ZN	NUT TRISTOP M 5	ECROU TRISTOP M 5	MUTTER TRISTOP M 5	TUERCA TRISTOP M 5

USATE SEMPRE RICAMBI ORIGINALI
ALWAYS USE ORIGINAL SPARE PARTS
IMMER DIE ORIGINAL-ERSATZTEILE VERWENDEN
EMPLOYEZ TOUJOURS LES PIECES DE RECHANGE ORIGINALES
UTILIZAR SIEMPRE REPUESTOS ORIGINALES

GASPARDO

Servizio Assistenza Tecnica - After Sales Service
Servizio Ricambi - Spare Parts Service
+39 0434 695410

DEALER:



G19530951

G19530951



MASCHIO GASPARDO SpA
Sede legale e stabilimento produttivo
Via Marcello, 73 - 35011 Campodarsego (Padova) - Italy
Tel. +39 049 9289810
Fax +39 049 9289900
Email: info@maschio.com
www.maschionet.com

MASCHIO GASPARDO SpA
Stabilimento produttivo
Via Mussons, 7 - 33075
Morsano al Tagliamento (PN) - Italy
Tel. +39 0434 695410
Fax +39 0434 695425
Email: info@gaspardo.it

MASCHIO DEUTSCHLAND GMBH
Äußere Nürnberger Straße 5
D - 91177 Thalmässing
Deutschland
Tel. +49 (0) 9173 79000
Fax +49 (0) 9173 790079

MASCHIO FRANCE Sarl
1, Rue de Mérignan ZA
F - 45240 La Ferte St. Aubin
France
Tel. +33 (0) 2.38.64.12.12
Fax +33 (0) 2.38.64.66.79

MASCHIO IBERICA S.L.
Calle Cabernet, 10
Poligono Industrial Clot de Moja
Olerdola - 08734 Barcelona
Tel. +34 93.81.99.058
Fax +34 93.81.99.059

MASCHIO-GASPARDO USA Inc
120 North Scott Park Road
Eldridge, IA 52748 - USA
Ph. +1 563 2859937
Fax +1 563 2859938
e-mail: info@maschio.us

ООО МАСКИО-ГАСПАРДО РУССИЯ
Улица Пушкина, 117 Б
404126 Волжский
Волгоградская область
Тел. +7 8443 525065
факс. +7 8443 525064

MASCHIO-GASPARDO ROMANIA S.R.L.
Strada Înfrățirii, F.N.
315100 Chisineu-Cris (Arad) - România
Tel. +40 257 307030
Fax +40 257 307040
e-mail: maschio@maschio.ro

MASCHIO MIDDLE EAST
P.O. Box 922388
Amman, 11192 Jordan
Tel. 962 605511384
Fax 962 6 5538398
e-mail: tahaeng@nets.com.jo

GASPARDO-MASCHIO TURCHIA
MASCHIO-GASPARDO CANADA Inc
MASCHIO-GASPARDO CINA
MASCHIO-GASPARDO POLAND
MASCHIO-GASPARDO UCRAINA
GASPARDO BIELORUSSIA
MASCHIO-GASPARDO KOREA